

# Gorenjski Glas

PETEK, 21. SEPTEMBRA 2012

LETO LXV, ŠT. 76, CENA 1,50 EUR, 13 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Po strelskem pohodu sodil še sebi

Kranjčan Marjanu Ovinu se je v sredo zameglil um: v strelskem pohodu je ubil sestro ter ranil svaka in dva soseda, nato pa sodil še sebi.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** – Tudi dva dni po sredinem strelskem pohodu 69-letnega **Marjana Ovina** iz Stražišča pri Kranju ni uradno znano, kaj je storilca privedlo do nerazumnega dejanja, da je s pištolo streljal na svoja soseda ter svaka in sestro, slednjo pri tem tudi ubil, na koncu pa storil samomor. Policija namreč še vedno opravlja razgovore z njegovimi svojci in sosedi, zato vzroka za streljanje še niso dorekli, je včeraj pojasnil tiskovni predstavnik Policijske uprave Kranj **Leon Keder**. Pojasnil je še,

da je strelec uporabljal pištolo znamke Zastava M57, kalibra 7,62, za katero ni imel dovoljenja.

Po doslej znanih podatkih je Ovin v sredo okoli 12.20 pred svojim domom z avtomobilom zaprl pot 42-letnemu **Binetu Benediku**, gospodarju na bližnji kmetiji Pri Matevžu, ki se je s traktorjem pripeljal po Tomincjevi ulici, in vanj s pištolo večkrat ustrelil, kasneje pa enkrat tudi v njegovo 35-letno ženo **Andrejo Benedik**. »Naenkrat je začelo pokati in sem šla ven pogledat, kaj se dogaja. Sin je ležal na tleh, žena pa na njem. Sosed je šel

v avto in se odpeljal po ulici navzdol,« je povedala mati ustreljenega kmeta **Marija Benedik**, ki ima sedaj poleg skrbi za svojega v trebuh in nogo zadetega sina, ki je še vedno v kritičnem stanju, in v nogo ranjeno snaho (oba se zdravita v ljubljanskem Kliničnem centru), še dodatno skrb: kdo bo v njuni odsotnosti skrbel za kmetijo.

Strelec je nato svoj pohod nadaljeval nekaj sto metrov nižje, na Delavski cesti, kjer je v neposredni bližini Osnovne šole Stražišče živela njegova 73-letna sestra **Boža Košir**.

► 8. stran



Policija uradnega vzroka za sredin strelski pohod še ni sporočila, najbrž pa je Marjana Ovina v nerazumno dejanje pahnila velika stiska oziroma jeza zaradi napovedane amputacije noge. / Foto: Gorazd Kavčič

## Elan mora vrniti državno pomoč

Po odločitvi Evropske komisije mora Elan vrniti deset milijonov evrov, ki jih je prejel kot dokapitalizacijo.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Begunje** – Evropska komisija (EK) je ugotovila, da dokapitalizacija iz leta 2008 ni bila v skladu z evropskimi pravili za dodeljevanje državne pomoči. Od Slovenije zahteva, da od Elana izterja deset milijonov evrov. Kako bo država ravnala, se mora odločiti v dveh mesecih.

»Država je s to dokapitalizacijo Elanu zagotovila boljše pogoje od tržnih pogojev in s tem boljše pogoje, kot jih je imela konkurenca,« odločitev pojasnjuje EK. Z drugimi besedami, Elana v letu 2008 ne bi dokapitaliziral nihče drug na tak način kot državni lastniki. Dokapitalizacija leto prej ni sporna.



Odločitve Evropske komisije v javnosti zaenkrat ne želi komentirati nihče. Vodstvo je zaposlenim le povedalo, da odločitev ni takojšnja, odpira pa možnosti za prodajo Elana.

Foto: Tina Dokl

za podjetniško svetovanje – PDP, ki je sodeloval pri pripravi pojasnil in utemeljitev v postopku presoje pred EK: »Z vsebino še nismo seznanjeni, takrat tudi nismo bili lastniki Elana. Stranka v postopku je država.«

Še najbolj konkreten je bil prejšnji teden za STA Aleš Zupančič, predsednik nadzornega sveta, ki je povedal, da bi lahko takšna zahteva komisije potopila Elan: »Vrniti bi morali več kot deset milijonov evrov.« Uprava je sindikatu pojasnila, da odločitev ni dokončna in takojšnja, pravi sindikalist Dušan Ferjan: »Imajo pa s tem lastniki Elana odprte možnosti za prodajo, saj so kupci čakali na odločitev EK.«

Po prejemu jo bosta uprava in nadzorni svet proučila in se opredelila.« Podobno pravijo tudi v največjem lastniku Elana, Posebni družbi

## Ruparju leto dni zapora

Kranjsko sodišče je včeraj nekdanjega tržiškega župana Pavla Ruparja obsodilo na enoletno zaporna kazen. Sodba ni pravnomočna.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** – Po denarni kazni treh pogojnih obsodbah je nekdanjega tržiškega župana in nekdanjega državnega poslanca **Pavla Ruparja** doletela

še zaporna kazen. Senat kranjskega okrožnega sodišča ga je včeraj spoznal za krivega zlorabe uradnega položaja ali pravic, zato mu je izrekel enoletno zaporno kazen.

► 8. stran



Pavel Rupar (levo) in njegov zagovornik Rok Petrič

Foto: Gorazd Kavčič

**AKTUALNO**

**Pet let po hudih poplavah**

Ta teden je minilo pet let, odkar so poplave razdejale Železnike in povzročile škodo tudi v Kropi, Bohinju, Trziču, Kamniku ... Kako je tem krajem uspelo odpraviti posledice poplav in kaj so storili za boljšo varnost?

2

**AKTUALNO**

**Kmalu po Bloudkovi velikanki**

Novi, srednja in velika, planiški skakalci bosta vsak čas gotovi. Smučarski skakalci ju bodo prvič preskusili na državnem prvenstvu 14. oktobra. Prvi skok bo pripadel Primožu Peterki.

3

**GG+**

**Po osmih dneh je pivo gotovo**

V Prešernovi hiši v Kranju je na ogled razstava o znani kranjski rodbini Mayr. Bili so podjetniki, pivovarji, gostinci in pomembni oblikovalci družabnega življenja v Kranju.

11

**GG+**

**Medved podira tudi »hiše volje«**

Ministrstvo za kmetijstvo in okolje je izdalo dovoljenje za izredni odstrel medveda, ki v Bohinju povzroča škodo, jemlje voljo kmetom in je nevaren za pohodnike, gobarje, rekreativce ...

13

**VREME**

Danes bo pretežno jasno. Jutri bo delno jasno. V nedeljo bo pretežno oblačno, možna bo kakšna kaplja dežja.

5/20°C

jutri: delno jasno



k

KOMENTAR  
SIMON ŠUBIC

## Nerazsodnost v krizi

Zadnji tragediji v Hrustovu pri Velikih Laščah in v Stražišču pri Kranju sta vznemirili vso Slovenijo. Nepojmljivo je namreč, da nekdo, ki do kritičnega trenutka živi pošteno, zaradi spora ali osebne stiske tako izgubi razsodnost, da s strelnim orožjem, za katerega povrh vsega nihče ne ve, od kod ga je dobil, vzame življenje drugemu.

A ta teden se je prav to zgodilo dvakrat. V torek je 46-letni domačin pri Velikih Laščah ustrelil leto dni starejšega geodeta, domnevno zaradi spora glede izgradnje ceste. Predvčerajšnjim pa se je 69-letni domačin v Stražišču pri Kranju odločil za pravi morilski pohod. Brez neposrednega povoda je najprej ustrelil 42-letnega sosedo in njegovo 35-letno ženo, se usedel v avtomobil in se odpeljal do 73-letne sestre, ki je živela v bližini. Strelji so bili zanjo usodni, medtem ko se njen 77-letni mož zaradi strelnih ran, tako kot ranjena sosedo, zdravi v ljubljanskem Kliničnem centru.

Ker si je na koncu sodil sam, ne bomo nikdar zanesljivo vedeli, kaj je nerazsodnemu strelcu (pred in) med njegovim morilskim pohodom rojilo po glavi.

Najpogostejši odziv na zadnji streljanji je bil, da zaradi izredno težavnih razmer, v katerih smo trenutno, ni prav nič čudno, če se nekomu utrga. Da je za takšno skrajno ravnanje prav lahko kriva tudi kriza z vsemi svojimi negativnimi posledicami. Toda vsaj v kranjskem primeru ima takšna razlaga zelo trhle temelje. Strelec je bil upokojenec, ki vsaj po naših podatkih posledic krize ni čutil nič bolj kot večina sodržavljanov. Poleg tega je veljal za marljivega in poštenega (med drugimi je bil zelo aktiven sodnik porotnik), resda pa prepirljivega in zamerljivega. Bolj je verjeti razlagi, da ga je v streljanje poglala huda osebna stiska zaradi grozeče odstranitve noge, ki je bila zanj najbrž prehuda in je sam ni znal predelati.

Tragediji pri Velikih Laščah in v Kranju najverjetneje ni povzročila kriza, sta pa obe streljanji na spreveržen način opozorili na krizo. Kajti tudi iz komentarjev po obeh dogodkih se da razbrati, kaj ta čas občutijo ostali državljani. To pa bi moralo vse, še posebej pa tiste, ki jim je bila zaupana odgovornost upravljanja države, najbolj skrbeti. Ljudje niso lutke, vsaj večno ne ...

# Pet let po hudih poplavih

Ta teden je minilo pet let, odkar so katastrofalne poplave razdejale Železnike in povzročile škodo tudi v Kropi, Bohinju, Tržiču, Kamniku ... Kako je tem krajem uspelo odpraviti posledice poplav in kaj so storili za prihodnjo varnost pred vodnimi ujami?

D.Ž., M.R., S.K., M.A., J.P.

**Železniki** – Neurje 18. septembra 2007 je najbolj prizadelo Železnike, tam so bile tudi človeške žrtve, narasla Selška Sora je poškodovala infrastrukturo, več javnih in zasebnih stavb, zemeljski plazovi pa so grozili še dolgo potem.

Nekateri še vedno niso sanirani, po načrtih bi morali biti do konca leta, a se to zamika v prihodnje leto. »Z ureditvijo še zadnjih plazov bo v celoti končana sanacija po poplavih iz leta 2007, za sedaj pa lahko rečem, da je 90-odstotno realiziran program vlade, sprejet v začetku leta 2008,« ocenjuje Mihael Prevc, v času katastrofalnih poplav župan občine Železniki, sedaj pa poslanec državnega zbora. »V sklopu sanacije vodotokov je bilo zgrajenih več zaplavnih pregrad, kar je deloma že prispevalo k manjši poplavni ogroženosti Železnikov, povsem varni pa še vedno niso. Menim, da bi morali čim prej sprejeti državni prostorski načrt in ga začeti izvajati. Poplavna varnost bo občutno izboljšana že z ureditvijo Dermotovega jezua v prvi fazi, dokončno pa z gradnjo zadrževalnika nad Železniki.«

Na potrebo po čimprejšnjem sprejetju in izvedbi državnega prostorskega načrta za poplavno varnost Železnikov, ki je bil v začetku leta že v javni obravnavi, opozarja tudi sedanji župan Železnikov Anton Luznar. Načrt obsega gradnjo obvozne ceste, ki bi se izognila staremu delu Železnikov, sanacijo struge Selške Sore s prestavitvijo Dermotovega jezua in zadrževalnik pod Sušo, ki bi nadzorovano spuščal narasle vode po strugi Sore. Za vse bi država potrebovala 30 milijonov evrov, za kar namerava kandidirati za evropski denar. Zadrževalniku pod Sušo, ki mu sedanji župan pripisuje največjo vlogo pri prihodnji poplavni varnosti, pa nasprotujejo krajani Zalega Loga. »Krajani so menili, da bi za poplavno varnost zadostale že zaplavne pregrade na pritokih in hudournikih. Država je ob sanaciji vodotokov za ta namen porabila več kot dva milijona evrov. Toda problem nastaja, ker se pregrade na čistijo, čeprav je za ta namen podeljena koncesija. Država pa za vzdrževanje ne zagotavlja denarja in ko ljudje to vidijo, izgubljajo



Železniki so pet let po katastrofalnih poplavih že skoraj povsem sanirani, a še vedno ne poplavno varni. Na sliki: obnova Antonovega trga / Foto: Gorazd Kavčič

zaupanje,« je povedal Anton Luznar.

### Kropa: poplavna obnova končana

V Kropi je odprava posledic vodne ujme v glavnem končana. Začeli so sanacijo kanalizacijskih vodov, obnovo opornih zidov in brežin ter sanacijo Koruznega mostu. Most, ki so ga na mestu starega postavili kmalu po poplavih, še vedno velja za začasnega, a v kraju verjamejo, da je tokrat postavljen dovolj visoko, da se ne bo ponovila zgodba iz pred petih let. Prav tako je bilo v času poplav poškodovanih kulturnih spomenikov. S sredstvi države je bila obnovljena večina v vodni ujmi poškodovanih fasad stanovanjskih stavb v starem delu Kroke. Občina Radovljica sicer načrtuje nadaljnjo obnovo kraja z izgradnjo čistilne naprave, kanalizacije in vodovoda, za kar bi potrebovala kar okoli 7 milijonov evrov. Najtežji zalogaj pa bo sanacija plazu pod cerkvijo, kjer opravljene geomehanske raziskave kažejo na zelo neugodno stanje. Kot so povedali na občinski upravi v Radovljici, bo v kratkem naročena dopolnitev geomehanske poročila, nato pa bodo opredelili možne rešitve, pri čemer seveda upajo na finančno pomoč države.

### Bohinj: urejanje vodotokov še ni končano

Poplave so pred petimi leti precej škode povzročile tudi na območju Bohinja. »Največ škode je nastalo zaradi hudourniških potokov, ki so odnašali zemljo. Na vodotokih je tako nastalo

za 6,4 milijona evrov škode, skupna škoda po poplavih pa je znašala 9,7 milijona evrov,« je pojasnil podžupan Jože Sodja in dodal, da so bile poplave posledica slabega vzdrževanja nekaterih potokov v preteklosti, saj so bile struge povsem zaraščene. »Po poplavih so sanirali potoke, ki so povzročili največ škode, in sicer Ribnico, Bistrico in Mrzli potok, samo delno pa so doslej uredili Jerečico. Strugo so očistili samo na delu, kjer je poplavljal, še vedno pa je zelo nevarna ob cesti v Soteski. Bojimo se, da bo država zaradi varčevanja sanacijo prekinila,« je opozoril Jože Sodja. Tudi nekatere druge potoke, je še opozoril Sodja, so sanirali le tam, kjer bi v primeru poplav lahko ogrozili hiše, v naravi pa bo potrebno še precej dela. Obenem bi bilo treba, je še dodal, nadaljevati z rednim vzdrževanjem strug potokov, da bi tudi v prihodnje zagotovili poplavno varnost.

### Tržič: za sanacijo več kot milijon in pol evrov

»V petih letih ne moreš sanirati vsega, kar je bilo trideset let zanemarjeno. Premik je bil dosežen, na eni strani s financiranjem države, na drugi strani z odnosom uradništva do lokalne problematike. V petih letih smo v tržiške vodotoke vložili več kot milijon in pol evrov, večinoma državnega denarja, nekaj je prispevala tudi občina. Glavna gradbišča so bila na Tržiški Bistrici skozi Tržič in deloma ukrepi na potoku Mošenik. Investicije so se dotaknile tudi številnih vasi, od Jelendola, Doline, Loma

do Podljubelja,« je povedal tržiški župan Borut Sajovic, ki je pohvalil sodelovanje z gorenjsko izpostavo Agencije RS za okolje. Župan je še dodal, da naj bi v prihodnjih letih prioritarno izvedli dela ob tržiškem zdravstvenem domu, kjer obstaja poplavna ogroženost, dokončali naj bi tudi sanacijo na Mošeniku. »Predvsem pa mora prevladati spoznanje, da smo za stanje na vodotokih odgovorni čisto vsi in ne samo država, občina ali krajevna skupnost. Desetletja se je na brežine potokov in rek odlagalo tisto, kar tja ne sodi. Ne kosimo ob rekah, s čimer bi povečali pretočnost, ne sekamo zadosti, predvsem je pa moje glavno sporočilo, da je spravljanje v cevi kakršnekoli vodotoke, tudi manjše, nedopustno,« je še opozoril Sajovic.

### Kamnik: nevarni plazovi so sanirani

Močno deževje leta 2007 je na območju občine Kamnik najbolj prizadelo Tuhinjsko dolino in samo mesto. »Pet let po katastrofalnih poplavih je bila v celoti odpravljena škoda na cestni in komunalni infrastrukturi. Sanirani so bili zemeljski plazovi, ki so ogrožali stanovanjske objekte in ceste. Številne aktivnosti so bile izvedene tudi na vodotokih na najbolj ogroženih območjih, kot so Bistričica, Črna, Kamnik, Šmarca in Motnik. Za večjo poplavno varnost pa bo potrebno pristopiti še k sanaciji vodotokov in hudourniških pritokov predvsem na območju Tuhinjske doline, Motnika, Črne in Kamnika,« so sporočili z Občine Kamnik.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme JANEZ STARE z Jesenic.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Sejem Kamping in karavaning

Od 27. do 30. septembra bodo Gospodarsko razstavišče znova zavzeli avtodomi, počitniške prikolice, mobilne hiške in kamp oprema, pridružil pa se jim bo še mednarodni poslovni sejem Outdoor, Beach & Play. Ob bogatem spremljevalnem programu bo na sejmu potekala tudi razglasitev najboljših slovenskih in hrvaških kampov Naj kamp 2012. Petim naročnikom Gorenjskega glasa bomo omogočili brezplačen ogled sejma za dve osebi. Če želite sodelovati v nagradni igri, odgovorite na vprašanje: Kje je potekal prvi sejem Festival kamping & karavaning? Namig za pravilen odgovor boste našli na spletni strani [www.kamping-karavaning.si](http://www.kamping-karavaning.si). Odgovore s svojimi podatki pa nam na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj ali na: [koticcek@g-glas.si](mailto:koticcek@g-glas.si) pošljite najkasneje do torka, 25. septembra.



# Kmalu po Bloudkovi velikanki

Novi srednja in velika planiška skakalnica bosta vsak čas gotovi. Po zagotovilih Jelka Grosa, direktorja Zavoda za šport Planica, jo bodo smučarski skakalci odprli na državnem prvenstvu 14. oktobra. Otvoritveni skok bo pripadel Primožu Peterki.

MARJANA AHAČIČ

Planica – Čeprav je v Planici še vedno videti predvsem gradbišče, obe skakalnici že kažeta končno podobo. Na naletih sicer še manjkajo smučine, na doskočišču pa že urejajo plastiko in travnato podlago. Planico so v torek skupaj z glavnim trenerjem A-reprezentance Goranom Janusom obiskali tudi naši reprezentanti, ki so nad skakalnicama navdušeni in nestrpno pričakujejo dan, ko bodo Bloudkovo velikanko tudi preizkusili.

»V Planico poleti doslej nismo bili navajeni hoditi,« je ob prihodu dejal Janos, ki si je nato skupaj s skakalci ogledal gradbišče. »Novi skakalnici bosta za slovenske skoke velik doprinos. Dobrodošli bosta tako za člane A-reprezentance kot tudi za vso mladino. Prihranili bomo na času in denarju. Vsi pa že nestrpno pričakujemo prve skoke. Program za novo sezono smo sicer naredili konec marca, vendar ni težav, da v programu priprav ne bi oddaljenih krajih zamenjali s Planico. Pred prvimi tekmami svetovnega



Skakalci so se v torek poskušili tudi v polaganju plastičnih plošč na doskočišču.

pokala v Lillehammerju si želimo, da bi lahko trening na snegu opravili na planiški velikanki,« je dejal Janos. Nad videnim je bil navdušen tudi Robert Kranjec, ki ga veseli predvsem dejstvo, da bodo v Planici znova odlični pogoji za treninge.

Celoten objekt naj bi bil po načrtih zgrajen do leta 2014, glavna del pa bo potekala

prihodnjo pomlad. Kot je v torek v Planici še enkrat potrdil direktor direktorata za šport na ministrstvu za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Drago Balent, so sredstva zanj zagotovljena.

A se center, kot je poudaril direktor Zavoda za šport Planica Jelko Gros, ne bo mogel preživeti le s skoki in smučarskim tekom, zato

z dodatno ponudbo nameravajo privabiti še okoli 30 do 40 tisoč obiskovalcev na leto. »Če bi vsak od njih pod Poncami pustil pet evrov, bi se izračun za samostojno vzdrževanje izšel,« prav Gros, ki načrtuje, da bi ob letalnici uredili še 600-metrsko jeklenico, ki bi vodila v dolino, turistom pa ponudili vodene ogledne skakalnic.

# V šole vnašajo nemir in konflikte

V Sindikatu vzgoje, izobraževanja, znanosti in kulture (SVIZ) Slovenije nasprotuje predlagani reorganizaciji dveh kranjskih šolskih centrov, saj pogršajo strokovne argumente za njuno združitev.

MATEJA RANT

Kranj – »Nihče ne nasprotuje združevanju šol, kjer je to potrebno in racionalno. Ugovarjamo pa načinu, kako se to dogaja,« je načrtovano reorganizacijo Tehniškega šolskega centra (TŠC) in ESIC Kranj komentiral glavni tajnik SVIZ Branimir Štrukelj. Vse naj bi se namreč dogajalo v precejšnji tajnosti, ravnateljji, ki so jih vabili na pogovore na ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport, pa naj bi imeli občutek kot v časih, ko so ljudi klicali na centralni komite, je bil sočen Branimir Štrukelj. Medtem ko je večina organizacijskih enot znotraj ESIC proti reorganizaciji, pa so ji naklonjeni v ekonomski gimnaziji, ki naj bi postala samostojna šola. To je razvidno tudi iz njihovih najnovejših predstavitev z gibank, na katerih se že predstavljajo kot Gimnazija Franceta Prešerna, čeprav naj bi šole predlog



V SVIZ Slovenije nasprotujejo predlagani reorganizaciji Tehniškega šolskega centra in ESIC Kranj. / Foto: Gorazd Kavčič

ustanovitvenega akta prejele še v prihodnjih tednih.

To že povzroča trenja na posameznih šolah. »Smo ena redkih šol znotraj centra ESIC, ki ohranja dober vpis, medtem ko je trgovska šola začela izgubljati dijake že pred desetimi leti,« je poudaril predstavnik sindikata gimnazije Blaž Mršič, ki je drugim enotam znotraj ESIC očital, da dijake izgubljajo,

ker so »zaspali«, medtem ko so sami skrbeli za promocijo. Ob tem mu ni ostal dolžan sindikalni zaupnik zaposlenih v organizacijski enoti gradbeno storitvene šole Blaž Rezar, ki je spomnil, da je ESIC Kranj nastal tudi s finančno pomočjo trgovske in gradbene šole. Štrukelj je ob tem poudaril, da je tako ozko gledanje in konflikt med učitelji posledica neresnega in

neodgovornega ravnanja ministrstva, ki se je reorganizacije lotilo na nepregleden in konflikten način. Tako je sindikalni zaupnik zaposlenih na ekonomski trgovski šoli Janez Černilec opozoril, da jim niso predstavili nobenih analiz oziroma finančnih, kadrovskih in poklicnih projekcij, ki bi jih prinesla reorganizacija. »Sumimo, da gre pri tem za osebni interes v imenu države,« je namignil na prizadevanja direktorja direktorata za srednje in višje šole Jurija Šinka še iz časov, ko je bil ravnatelj, da bi ekonomska gimnazija postala samostojna. Prepričan je, da bi združevanje povsem nesorodnih programov pripeljalo do tega, da v nekaj letih v Kranju ne bi več izobraževali pečarjev, zidarjev in ekonomskih tehnikov. Zato v SVIZ ESIC zahtevajo, da se takoj ustavi postopki reorganizacije, dokler ne bodo opravili konkretnih analiz njenih učinkov in posledic.



www.luniverza.si

## TVOJA KARIERA SE ZAČNE Z

# Z VPISOM!

- 5-srednješolskih programov-izredni študij
- 5-nacionalnih poklicnih kvalifikacij
- odlični predavatelji
- brezplačna učna pomoč in svetovanje
- **IN USPELO VAM BO!**

### Študijsko središče:

Ekonomске fakultete Ljubljana  
Fakultete za strojništvo Maribor

### VISOKOŠOLSKI IZREDNI ŠTUDIJ

- VISOKA POSLOVNA ŠOLA
- VISOKOŠOLSKI PROGRAM STROJNIŠTVA

Izberite kvaliteto,

da boste izbrani!

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Ana Hartman, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Peternel, Mateja Rant, Vilma Štanovnik, Simon Šubic, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir; stalni sodelavci:

Matjaž Gregorič, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilovar Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sredo od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 150 EUR, letna naročnina 2012: 15750 EUR; redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



## CERKLJE

**Osrednja slovesnost ob občinskem prazniku**

Občina Cerklje vabi danes, 21. septembra, ob 19. uri v Kulturni hram Ignacija Borštnika na počastitev občinskega praznika z osrednjo občinsko slovesnostjo, na kateri bodo podeljena občinska priznanja, plakete in nagrade. Slavnostni govornik bo Zvone Režek, predsednik Območnega združenja veteranov vojne za Slovenijo iz Kranja, v programu pa bodo sodelovali pevci Komornega moškega pevskega zbora Davorina Jenka Cerklje, člani KD Folklorja Cerklje in člani KUD Pod lipo Adergas. **J. P.**

## BOHINJSKA BISTRICA

**Peti dnevi pohodništva v Bohinju**

»Razvoj turizma je bil, je in bo v Bohinju povezan s pohodništvom,« je enega od razlogov, da v Bohinju že peto leto zapored pripravljajo Dneve pohodništva, navedel direktor Turizma Bohinj **Klemen Langus**. Od jutri do nedelje, 7. oktobra, bodo tako pripravili vrsto dogodkov, od vodenih krajših in daljših pohodniških tur in tečajev nordijske hoje do strokovnih predavanj in zabavnih prireditev. »Z organizacijo dogodkov, ki jih pripravljamo v sklopu projekta Slovenija hodi – pohodniški dnevi želimo izkoristiti naravne in druge danosti Bohinja pri razvoju turizma, izpostaviti vsebinsko, organizacijsko, ekonomsko in estetsko vrednost pohodništva, izboljšati kakovost turistične ponudbe in posledično podaljšati turistično sezono,« je še dodal **Klemen Langus**. **M. R.**

## BREZJE

**Brezjani na srečanju Marijinih svetišč**

Tiskovni urad Slovenske škofovske konference sporoča, da se bo danes, 21. septembra, v Rimu končalo srečanje Zveze Marijinih svetišč Evrope, v katerem je včlanjenih 20 Marijinih narodnih svetišč iz Evrope, za njeno dejavnost pa se zanimajo tudi nekatera znana Marijina svetišča iz drugih delov sveta. V Rimu sta iz Slovenije rektor narodnega svetišča na Brezjah pater Silvin Krajnc in pater Bogdan Rus. **J. K.**

# Razgrnjen načrt za vojašnico

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** – Od 17. septembra do 17. oktobra bo v Škofji Loki potekala javna razgrnitev občinskega podrobnega prostorskega načrta (OPPN) za vzhodni del nekdanje vojašnice.

Javna razgrnitev bo potekala ob delavnikih (ob ponedeljkih, torkih in četrtek) med 8. in 15. uro, ob sredo med 8. in 17. uro ter ob petkih med 8. in 13. uro)

v pritličju Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, dostopna pa je tudi na spletni strani občine. 10. oktobra ob 17. uri pa bo v veliki sejni sobi občine na Poljanski cesti 2 javna obravnava. Da se sedaj lotevajo prostorskega načrta za ta del vojašnice, narekuje potreba po novem vrtcu, ki ga želijo umestiti na območje vzhodnega dela nekdanje vojašnice, pojasni vodja občinskega oddelka za okolje in prostor **Tatjana Bernik**.

Načrt za zahodni del vojašnice je že sprejet, tam naj bi gradili dom za starejše, varovana stanovanja in stanovanja za trg, vzhodnega pa želijo nameniti družbenim dejavnostim. Del območja vojašnice, ki ostaja pretežno v državni lasti, je občini uspelo pridobiti v brezplačno lastništvo ravno pod pogojem, da tu gradi vrtec, pogoj pa je tudi velikost vrtca, ki naj obsega 18 oddelkov.

V času javne razgrnitve ima javnost do vključno 17. oktobra pravico dati pripombe in predloge na dopolnjeni osnutek občinskega podrobnega prostorskega načrta. **Tatjana Bernik** svetuje, da to priložnost izkoristijo, saj pozneje pripomb ne bo več mogoče uveljaviti. Pripravili so tudi posebno predstavitev za občinske svetnike, od katerih pa so se je udeležili samo trije.

## KRATKE NOVICE

## DOMŽALE

**Domžalčani kolesarili z županom**

Akcijam v okviru evropskega tedna mobilnosti se je v tem tednu pridružila tudi občina Domžale. Ker zaradi pomembnih prometnic skozi središče Domžal mesta ne morejo zapreti za promet, so se odločili dogajanje preseliti na obrobje. Ob Kamniški Bistrici so pripravili kolesarjenje v družbi župana **Tonija Dragarja**. Občani so se skupaj z občinskim vodstvom in člani športnega društva **Energija** v torek zbrali pri novem mostu v Nožicah in po rekreacijski poti ob reki skupaj kolesarili vse do Vira. Kot je poudaril župan, želijo s tovrstnimi akcijami občane opomniti na pomen gibanja in jih spodbuditi, naj avtomobile raje zamenjajo za kolesa, rolarje in športne copate, kar bo prispevalo k manjši obremenitvi okolja in bolj kakovostnemu bivanju. **J. P.**



**Dober zgled Domžalčanom je bil v tednu mobilnosti tudi župan Toni Dragar, ki se je takole s kolesom popeljal po svoji občini.** / Foto: Občina Domžale



gorenjska regionalna  
organizacija zavodov  
društev in ustanov



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE IN JAVNO UPRAVO



Naložba v vašo prihodnost  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Evropski socialni sklad

## »DODAJATI ŽIVLJENJE DNEVOM IN NE DNEVE ŽIVLJENJU.«

**SLOVENSKO DRUŠTVO HOSPIC JE HUMANITARNA ORGANIZACIJA, KI POMAGA UMIRAJOČIM, NJIHOVIM SVOJCEM TER ŽALUJOČIM. GORENJSKO POKRIVA OBMOČNI ODBOR GORENJSKA, KI IMA SVOJ SEDEŽ V RADOVLJICI.**

Sodobni človek je smrt in umiranje odrinil v institucije, Hospic pa se bori za sprejemajoč, celovit in humaniziran odnos do procesa, ki je pomemben del naravnega življenjskega toka. V resnici se bori za kvalitetno življenje. Društvo osvešča ljudi predvsem s predavanji in dogodki za širšo javnost ter z izobraževanji za prostovoljce.

Načela in vizija društva občutno presegajo medicinsko razumevanje umiranja in taka je tudi paliativna oziroma blažilna oskrba, ki jo nudi Hospic. V procesu posvajanja od življenja namreč niso pomembne le fizične potrebe umirajočega, temveč tudi čustvene, socialne in duhovne potrebe umirajočega in njegovih bližnjih. Z individualnimi nasveti in v organiziranih skupinah v društvu pomagajo ljudem, ki jih je ob soočenju s smrtjo zajela tiska. »V Hospicu nikoli ne svetujemo, ampak vedno le odpiramo poti,



vsak človek pa mora sam najti odgovore na težave – prostovoljec mora biti predvsem dober poslušalec,« poudarja **Mira Stuček**, predsednica OO Gorenjska. Njihova naloga je »ublažiti stiske, jezo in strah, ki zajame ljudi v tem obdobju življenja, in prehoditi zadnji del poti skupaj z umirajočim«. Pomagajo ne le s svojo prisotnostjo in pomirjajočim odnosom, ampak tudi pri negi umirajočih. Pri svojih aktivnostih sodelujejo s strokov-

nimi sodelavci, z domovi za ostarele, zdravstvenimi domovi in centri za socialno delo.

Hospic za tiste, ki želijo postati prostovoljci društva, organizira usposabljanja, na katerih se preko predavanj in delavnic poglobljeno srečajo s temami s področja umiranja in žalovanja, strokovnjaki pa jim pomagajo tudi pri končnem pretresu odločitve za tovrstno prostovoljstvo.

V svoje vrste tudi v Območnem odboru Gore-

njska vabijo nove prostovoljce, saj jih je trenutno premalo, da bi zares dosegli celotno Gorenjsko. Več informacij o poslanstvu in aktivnostih lahko najdete na Hospicovi spletni strani [www.drustvo-hospic.si](http://www.drustvo-hospic.si) in v intervjuju z **Miro Stuček**, predsednico OO Gorenjska, na našem portalu [www.grozd.eu](http://www.grozd.eu). Gorenjski Hospic lahko tudi pokličete ali po predhodni najavi obiščete osebno v prostorih društva v Radovljici.

## FOTOGRAFSKI NATEČAJ PRISLIKAJTE SI KARTICO!

[www.natecaj.envo.si](http://www.natecaj.envo.si)

### 14. VZPON Z GORSKIMI KOLESAMI NA BLEGOŠ

Športno društvo **Marmor Hotavlje** v nedeljo, 23. 9. 2012, organizira 14. Vzpon z gorskimi kolesi na Blegoš za veliko nagrado **KRAS Sežana**. Start bo ob 10. uri pred Zadrudnim domom na Hotavljah v Poljanski dolini. Prijavite se na dan prireditve med 8. in 9. uro na startu vzpona.

Več na: <http://www.grozd.eu/dogodki/>

### KLUBSKI MARATON RADIA ŠTUDENT NA BLEDU

Drugi koncert najglasnejše glasbene turnee bo v soboto ob 21. uri v Kult klubu na Bledu. Nastopili bodo **Čao Portorož** in **Timo Chinala**.

Več na: <http://www.grozd.eu/dogodki/>

### 1. SLOVENSKI FESTIVAL KARIKATURE

Slovenski prostor se ponaša z bogato in kvalitetno humorno tradicijo v besedi in sliki, a slednja žal vse premalokrat dobi pravo mesto v visoki umetnosti. Zato so se v Poljanah nad Škofjo Loko odločili za organizacijo 1. Slovenskega festivala karikature, saj sta ravno tu poleg bogate tradicije slikarjev **Šubicev** v zadnjem času doma tudi strip in karikaturna. Vabljeni v soboto in nedeljo, 22. in 23. 9. 2012, k Tavčarjevemu dvorcu na Visokem pri Poljanah.

Več na: <http://www.grozd.eu/dogodki/>

## VPRAŠALNIK O STANJU NVO NA GORENJSKEM

[www.vprasalnik.envo.si](http://www.vprasalnik.envo.si)



# Eva s prijatelji razstavlja na Gorenjskem glasu

Avla Gorenjskega glasa je zaživela v pisanih podobah ptic, ki so jih naslikali ljudje s posebnimi potrebami pod mentorstvom slikarke Tatjane Ferengja.

DINA KAVČIČ

Kranj – Odprtje prve samostojne razstave slik – kolažev tridesetletne vsestranske umetnice **Eve Pirnat**, je pred številnim občinstvom potekalo v prijetnem vzdušju, ki so ga s svojo prisotnostjo podprli še častni gostje: **Vlasta Nussdorfer**, predsednica društva Beli obroč, **Štefana Skaza** iz Centra za usposabljanje, delo in varstvo Dolfke Boštjančič Drača, **Neža Maurer**, pesnica in prijateljica slikarjev, **Borut Sajovic**, župan občine Trzič, **Aleš Klement**, direktor OE Triglav Kranj, **Zdravko Krvin**, galerist, in **Tatjana Ferengja**, mentorica slikarjev. Val navdušenja sta seveda

požela tudi pevka **Tanja Žagar** in **Rok Ferengja** iz skupine Roknb end, harmonikarja **Maja Bobnar** in **Žiga Jelar** ter plesni nastopi **Eve Pirnat**.

Eva Pirnat je poleg svojih izdelkov razstavlja še dela svojih prijateljev, vse slike pa so za dobrodelni namen naprodaj po enotnih cenah; male stanejo 30, velike pa 50 evrov. Izkupiček od prodanih slik bo namenjen društvu Beli obroč, ki bo s tem denarjem poskrbel za dečka Blaža in deklico Labino, ki starševske ljubezni in podpore nikoli nista okusila. Denar za računalnik za trinajstletnega Blaža smo z velikodušnostjo prisotnih zbrali že takoj po



Eva Pirnat ob eni od svojih slik / Foto: Gorazd Kavčič

odprtju razstave. Nekaj del je še naprodaj. Če želite pomagati tudi vi, ste vabljeni

na Gorenjski glas, kjer si vse slike lahko ogledate in kakšno tudi kupite.

SORICA

## Sadovi jeseni in sto let elektrike v Sorici

Ob stoti obletnici, odkar ima Sorica elektriko, krajevna skupnost in Turistično društvo Sorica jutri in v nedeljo, 22. in 23. septembra, pripravljata več dogodkov. V soboto bodo ob 18. uri v dvorani Ivana Groharja odprli dokumentarno razstavo ohranjenih dokumentov in eksponatov s tematskim naslovom Od zadružne elektrarne do javne elektrike, v nedeljo pa bo ob 15. uri na igrišču ob gostišču Macesen v sklopu tradicionalne prireditve Sadovi jeseni tematski prikaz koristi elektrike, ki daje luč in moč. Prikazani bodo običaji, povezani s pripravo na zimo, kjer se bodo letos posvetili prvim kmetijskim strojem z elektromotorjem in postopki, ki jih je nova tehnologija pred sto leti prinesla v vas. **D. Ž.**

RADOMLJE

## Cesta Radomeljske čete povsem prenovljena

Na Občini Domžale pripravljajo danes, 21. septembra, ob 17. uri slavnostno odprtje prenovljene Ceste Radomeljske čete, ki kot edina prometnica povezuje Radomlje in Rova, zaradi ozkega in povsem dotrajanega cestišča pa je bila pred obnovo nevarna predvsem za pešce. Obnova, ki je trajala od sredine junija do sredine septembra (večino tega časa je veljala popolna zapora prometa), je zajela gradnjo meteorne kanalizacije, ki je doslej tu še ni bilo, celovito menjavo spodnjega ustroja in voziščne konstrukcije, gradnjo pločnika ter javne razsvetljave z ustrezno prometno ureditvijo. Na občini so nam potrdili, da zaradi popolne zapore prometa večjih težav ni bilo, prav tako ne na prvi šolski dan. Naložba je občino stala približno 267 tisoč evrov. **J. P.**

## Popravek

V torkovem Gorenjskem glasu smo v naslovu napačno napisali, da je novi načelnik Urada za gospodarstvo pri Mestni občini Kranj Matija Pavliha. Kot je nato v članku pravilno zapisano, gre za Mitja Pavliho. Za napako se opravičujemo. **Uredništvo**

## Na Loškem turizem in kulturna dediščina

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka – Jutri dopoldne se začnejo že enajsti Dnevi turizma na Loškem, ki bodo hkrati z Dnevi evropske kulturne dediščine trajali do konca prihodnjega tedna.

Dogodke in vsebino, ki jih soustvarjajo Občina Škofja Loka, Loški muzej, Razvojnica Sora – turizem in Muzejsko društvo, so predstavili župan **Miha Ješe**, **Andreja Križnar** in **Mateja Hafner Dolenc**. Dnevi turizma temeljijo na geslu

letošnjega svetovnega dneva turizma (27. septembra) Turizem in trajnostna energija, z jutrišnjim dogodkom v osnovni šoli Škofja Loka – mesto Okusi loškega podeželja - iz preteklosti za prihodnost pa bodo ljudje lahko spoznavali pomen lokalno pridelane hrane in sodelovali na kulinaricnih delavnicah priprave tradicionalnih loških jedi. Vabijo na likovne delavnice in glasbene prireditve. V soboto in nedeljo bo v Tavčarjevem dvorcu na Visokem prvi slovenski

festival karikature (z risanjem karikatur v živo v nedeljo), v soboto popoldne pa bodo ob 15. uri brezplačno strokovno vodili po učni gozdni poti na Visokem.

Z ustvarjalno delavnico Od zrna do kruha se jutri ob 10. uri v Škoparjevi hiši začnejo tudi Dnevi evropske kulturne dediščine. Ti letos potekajo pod naslovom Izkušnja dediščine. Dediščino in sodobnost na Loškem povezujejo s cehi, ki so se tam ohranili do 18. stoletja in se je iz njih stoletje pozneje razvila industrija. S prikazom tkanja in okroglo mizo o tradiciji tkanja na Loškem se bodo v ponedeljek, 24. septembra, lotili predhodnikov tekstilne industrije, 25. septembra pa še loških klobučarjev.

je pobudi najprej prisluhnil, vendar do zbora ni prišlo, z obrazložitvijo, da še ni pripravljen nobenih osnutkov oz. načrtov za ta projekt. V občinskem odboru SLS Naklo se zavedamo, da bo umestitev železniškega tira globoko zarezala v našo občino ter se dotaknila naših naselij in prizadela njene prebivalce. Zato smo tudi predlagali, da se načrti predstavijo in da bi lahko občani podali svoje predloge za izboljšanje situacije. Pri tem smo tudi računali na pomoč in podporo občine Naklo. Žal se vodstvo občine na to ni odzvalo, kot smo pričakovali, ampak so podali pojasnilo, da so zadeve še daleč in še ni časa za razprave. V sredo, 12. septembra, smo spet imeli sejo občinskega sveta, a župan na

to temo ni podal nobenih novih informacij. Zato smo bili toliko bolj neprijetno presenečeni, ko smo 14. septembra v petkovi številki Gorenjskega glasa prebrali, da se gradnja železnice planira že v bližnji prihodnosti in da so načrti že večinoma določeni. Torej ni ostalo veliko manevrskega prostora za naše predloge k projektu. Zato pozivamo župana občine Naklo, da v čim krajšem času skliče zbor krajanov in zagotovi prisotnost odgovornih iz Ljubljane, da organiziramo potrebno razpravo na temo gradnje te železnice skozi našo občino.

MARJAN BABIČ,  
OBČINSKI ODBOR  
SLS NAKLO

## PREJELI SMO

### Pobuda županu občine Naklo

Na temo gradnje novega železniškega tira Ljubljana–Jesenice smo letos razpravljali na dveh sejah občinskega sveta občine Naklo. Svetniki iz SLS smo skupaj z drugimi svetniškimi skupinami na župana in občinsko upravo dvakrat naslovili predlog oziroma zahtevo za sklic zbora krajanov. Na tem zboru bi vodstvo občine Naklo skupaj s strokovnjaki iz državnih institucij, ki gradnjo načrtujejo, občanom predstavili možne trase omenjene proge. Župan



IZBERITE MODRO SVOJO POT

Želite razgibano in interaktivno delo v timu ene največjih in najuspešnejših zavarovalnic v Sloveniji?

### Prihajate iz Kranja ali okolice?

Vam veliko pomeni stimulativno delovno okolje, v katerem razvijamo vaš talent, pričakujete, da bodo vaši dosežki visoko cenjeni in nagrajeni, hkrati pa vas zanima kariera, v kateri boste sami razpolagali s svojim časom?

Morda želite sami odločati o svojem življenju in boste postali samostojni podjetnik?

... potem vas vabimo k poslovnemu sodelovanju.

## Pridružite se Zavarovalnici Maribor kot ZASTOPNIK.

Iščemo 3 nove zastopnike.

Delovno razmerje se bo sklenilo za določen čas 6 mesecev s polnim delovnim časom.

### Kaj pričakujemo:

- najmanj srednješolsko izobrazbo;
- poznavanje dela z računalnikom;
- komunikativnost in željo dela z ljudmi;
- voziški izpit B kategorije;
- aktivno znanje slovenskega jezika.

### In kaj ponujamo novim zastopnikom:

- priložnost graditi in razvijati kariero;
- vrhunsko izobraževanje in usposabljanje;
- redno plačilo;
- pridobivanje izkušenj v prodaji in pri delu s strankami;
- samostojnost in prilagodljivost pri razporejanju delovnega časa;
- pomoč pri izgradnji in širitvi baze strank;
- mentorstvo izkušenih top prodajalcev;
- in dodatno nagrajevanje za dobre prodajne rezultate v obliki nagradnih potovanj in mnogih drugih ugodnosti.

Svojo vlogo z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev pošljite v roku 8 dni od objave oglasa na naslov:

ZAVAROVALNICA MARIBOR, Cankarjeva 3, 2507 Maribor, Služba za splošnopravne in kadrovske zadeve, Oddelek za razvoj zaposlenih.

O rezultatih izbire bodo prijavljeni kandidati obveščeni v roku 8 dni od sklenitve pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom.

PRIDRUŽITE SE USPEŠNIM!

## HALO-HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

Janez Rozman s. p. - Rozman bus, .www.rozmanbus.si, tel: 04/5315 249  
**MADŽARSKE TOPLICE:** 11.-14. 10.; 3.-6. 11.; 22.-25. 11.; **BANJA VRUČICA:** 29. 11.-2. 12.; **TRST:** 2. 10.; **BIOTERME:** 15.-17. 10.; **MEDJUGORJE:** 22.-24. 10.; **BERNARDIN:** 15.-18. 11.; **ŠMARJEŠKE:** 18.-21. 11.; **KOPALNI ŠMARJEŠKE:** 1. 10.; **KOPALNI TOPOLŠICA:** 22. 10.; **MARTINOVANJE:** 10. 11.; **PALMANOVA IN TOV. ČOKOLADE:** 30. 11.

Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki glasov Kažipot brezplačno samo enkrat.

## PRIREDITVE

### Dan srca

**Gozd-Martuljek** – Gorenjska podružnica za zdravje srca in Hit Alpina Kranjska Gora jutri, v soboto, 22. septembra, vabita na prireditve Dan srca, ki bo potekala med 10. in 16. uro v hotelu Špik v Gozd-Martuljku. Podružnica za zdravje srca Gorenjske bo opravljala meritve krvnega sladkorja, holesterola in krvnega tlaka, udeležili se boste lahko nordijske hoje, kopanja in razvajanja v hotelu Špik ter spoznali BioSinhron, prvo slovensko skupinsko terapijo v magnetnem polju. Odhod brezplačnega avtobusa iz Kranja bo jutri, v soboto, 22. septembra, ob 9. uri izpred KGZ Sloga na Primskovem v Kranju, zdravo kosilo pa bodo pripravili v hotelu Špik. Prijave sprejema danes, v petek, 21. septembra, Inge Sajovic na telefonski številki 030/673 541.

### Literarni večer z Berto Golob

**Kranj** – V sredo, 26. septembra, ob 19. uri bo v knjigarni Ognjišče (poleg Gimnazije) v Kranju literarni večer ob 80-letnici Berte Golob. Pogovor s pisateljico bo vodil mag. Božo Rustja.

### Državno prvenstvo v ročni košnji

**Brezovica pri Ljubljani** – V Brezovici pri Ljubljani bo v nedeljo, 23. septembra, sedmo državno prvenstvo v ročni košnji, ki ga organizira Društvo koscev in kosc Slovenije. Tekmovanje bo trajalo od 13.30 do 17. ure, razglasitev rezultatov pa bo ob 18. uri.

### Škratov živ - žav

**Begunje** – Društvo za aktivno preživljanje prostega časa EJGA bo v nedeljo, 23. septembra, med 11. in 18. uro popestrilo življenje otrok na igrišču v Begunjah s prireditvijo Škratov živ - žav.

### Desetletnica Društva ljubiteljev laškega piva Kranj

**Stražišče** – Danes, v petek, 21. septembra, od 18. ure naprej bo na sedežu društva v gostilni Benedik v Stražišču družabno srečanje ob 10-letnici Društva ljubiteljev Laškega piva.

## IZLETI

### Na Virnikov Grintovec

**Preddvor** – Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane in članice v ponedeljek, 24. septembra, ob 8. uri na pohod na Virnikov Grintovec. Odhod izpred društvene pisarne. Inf. po tel.: 040/82 19 52 Aco.

### Želite biti osebno obveščeni v primeru motene oskrbe s pitno vodo?

Prijavite se na brezplačno obveščanje po e-pošti ali SMS sporočilih:  
[www.komunala-kranj.si](http://www.komunala-kranj.si)  
[info@komunala-kranj.si](mailto:info@komunala-kranj.si)  
 Komunala Kranj, d.o.o., Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj.

**BODITE INFORMIRANI!**

89.8 91.1 96.3  
**Gorenjski prijatelji**  
 Radio Sora d.o.o.,  
 Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
 tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
 e-mail: info@radio-sora.si

### Pohod po občini Naklo

**Naklo** – Pohodniška sekcija Društva upokojencev Naklo vabi v torek, 25. septembra, na pohod po občini Naklo, vključno z Okroglim in Polico. Zbirališče pohodnikov bo ob 13. uri pred Kulturnim domom v Naklem. Hoja ne bo zahtevna.

## PREDVANJA

### Predavanja Šole čustvene inteligence

**Radovljica** – Brezplačni predavanja Šole čustvene inteligence bosta v četrtek, 27. septembra, ob 18. uri (Kako sprejeti in ceniti samega sebe) in v četrtek, 11. oktobra, ob 18. uri (Umetnost ravnjanja s čustvi). Obe predavanja bosta v Osnovni šoli Antona T. Linharta v Radovljici. Prijave in informacije: leo.ivandic@cdk.si, mobi 031/233 180, www.custvena-inteligenca.org.

### Shizofrenija – potek bolezni in zdravljenje

**Kranj** – Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi v torek 25. septembra, ob 16. uri na predavanje z naslovom Shizofrenija – potek bolezni in zdravljenje. Predavanje, ki bo v društveni pisarni v Kranju, na Oldhamski c. 14 (pri Vodovodnem stolpu), bo vodil dr. Jurij Bon, specialist psihiater.

### Proučevanje Svetega pisma

**Kranj** – Društvo prijateljev Svetega pisma vabi jutri, v soboto, 22. septembra, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo na proučevanje Svetega pisma z okvirno temo Dar jezika. Pogovor bo povezoval Tomaž Plečko. Vstopnine ni.

### Kako v teh časih do zaposlitve preko hobija in ideje?

**Domžale** – Kulturno umetniško društvo Jožeta Karlovška v sodelovanju s Knjižnico Domžale znova vabi na brezplačno delavnico v izvedbi Florence Marije Bratuž, ki bo v soboto, 29. septembra, ob 10. uri v Knjižnici Domžale z naslovom: Kako v teh časih do zaposlitve preko hobija in ideje?

## OBVESTILA

### Treningi savata oziroma francoskega boksa

**Šenčur** – Savate klub Gorenjska vabi nove člane na treninge savata oz. francoskega boksa, ki potekajo ob sredah ob 20. uri in nedeljah ob 19. uri v športni dvorani Šenčur, Pipanova cesta 43, vhod od zadaj. Več informacij: <http://savate-gorenjska.si/> ali 040/467 929 (Mitja).

### Dojenje

**Škofja Loka** – Skupina za podporo in pomoč doječim materam v Škofji Loki (LLLI) vabi na srečanje danes, v petek, 21. septembra, ob 16.30 v prostorih Zdravstvenega doma Škofja Loka. Tema srečanja bo Dojenje. in toliko vprašanj!. Informacije – tel. 030/62 77 76 (Irena) in 01/3611 320 (Andreja). Osnovne informacije o dojenju so na voljo tudi na spletni strani: <http://www.dojenje.net>

### Učenje starejših o računalnikih, internetu in mobilni tehnologiji

**Preddvor** – Oktobra se bo starejšim zopet ponudila možnost, da se poučijo o svetu računalnikov, interneta in mobilne telefonije. V Preddvoru, kjer bosta na voljo 2 učilnici – v OŠ Matije Valjavca in v novem INFO centru, se lahko prijavite tudi v prostorih TIC Preddvor. Število mest je omejeno, zato pohitite s prijavi. K sodelovanju so vabljeni tudi prostovoljci.

### Pogovorna skupina za svojce oseb s težavami v duševnem zdravju

**Kranj** – Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi svojce oseb s težavami v duševnem zdravju v četrtek 27. septembra, ob 18. uri v pogovorno skupino za svojce, ki bo v društveni pisarni v Kranju, na Oldhamski c. 14, pri Vodovodnem stolpu. Skupino bosta vodili Katarina Lavš Mejač, prof. psih., ped., in Tatjana Gričar, soc. delavka. Za ostale informacije so dosegljivi po tel. št. 04/201 17 20.

### Dan odprtih vrat kmetije Matijovc

**Podbrezje** – Jutri, v soboto, 22. septembra, od 14. ure dalje bo Janko Jeglič na znani sadjarski kmetiji Matijovc v Podbrezjah obiskovalcem predstavljal integrirano pridelavo sadja, zelenjave in poljščin. Obiskovalci si bodo poleg sadovnjakov lahko ogledali tudi postopek sušenje sadja, izdelave soka, žganjekuho, hladilnice, kotlovnico s pečjo na lesno biomaso ... Po pogostitvi bo možen organiziran ogled Taborske cerkve z več kot 500-letno zgodovino.

### Krvodajalska akcija

Krajevne organizacije Rdečega križa Cerklje, Velesovo in Zalog vabijo občane na krvodajalsko akcijo. Odvzem krvi bo v Športni dvorani v Cerkljah v sredo, 26. septembra, od 7. do 13. ure. Razpored odvzemov: ob 7 uri: Cerklje, Vasca, Spodnji Brnik, Vopovlje; ob 8. uri: Zalog, Lahovče, Glinje, Cerkljanska dobra; ob 9. uri: Zgornji Brnik, Pšenična Polica, Šenturška Gora; ob 10. uri: Grad, Dvorje, Ambrož, Stiška vas; ob 11. uri: Poženik, Šmartno, Pšata, Štefanja Gora; ob 12. uri: Velesovo, Adergas, Praprotna Polica, Trata, Češnjevek. S seboj prinesite krvodajalsko izkaznico in osebni dokument s fotografijo. Prosjijo, da na dan odvzema ne jeste nič mastnega in ne pijete mleka.

### Udeležba na 12. festivalu za 3. življenjsko obdobje

**Preddvor** – Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane in članice na obisk 12. festivala za Tretje življenjsko obdobje v torek, 2. oktobra, ki bo potekal v Cankarjevem domu v Ljubljani. Odhod avtobusa z Bele oz. iz Preddvora bo ob 9. uri. Prijavite se čim prej pri poverjenikih ali po tel.: 040/55-73-63 Marija.

### Test hoje na dva kilometra

**Radovljica** – Zdravstveni dom Radovljica organizira jutri, v soboto, 22. septembra, tretji letošnji test hoje na dva kilometra. Start bo pred Zdravstvenim domom Radovljica in bo na poti okoli Oble Gorice potekal od 8.30 do 10. ure. Pred testom bodo udeleženci lahko pomerili vrednosti holesterola in sladkorja v krvi.

## KONCERTI

### Apropo jazz – jam session

**Bled** – V Cocktail baru Apropo Bled bo jutri, v soboto, 22. septembra, ob 21. uri Apropo jazz – jam session z Rok Zalokar triom.

### Koncert kitarista Tilna Pesarja

**Kranj** – Jutri, v soboto, 22. septembra, bo ob 20.30 kitarist Tilen Pesar v Layerjevi hiši predstavil glasbo s plošče Inner Strength

### Koncert Ženskega pevskega zbora Lipa

**Žiri** – V nedeljo, 23. septembra, bo ob 18. uri v cerkvi sv. Martina v Žireh koncert ŽPZ Lipa iz Radovljice z dirigentko prof. Elizabeto Demšar Zupan. Sopranistko Andrejo Geržina bo na orgle spremljala zborovodkinja.

## PREDSTAVE

### Mož moje žene

**Šenturška Gora** – Dramska skupina KUD Pod lipo Adergas bo uprizorila jutri, v soboto, 22. septembra, ob 19.30 v okviru občinskega praznika občine Cerklje v dvorani na Šenturški Gori igro M. Gavrana in v priredbi P. Zidarja, komedijo Mož moje žene.

### BLED

### Na Bledu najtežji dve minuti v športu

Na blejski promenadi bo konec tedna potekalo eno izmed najtežjih gasilskih tekmovanj na svetu - Firefighter Combat Challenge oziroma »Najtežji 2 minuti v športu«. Tekmovanje z mednarodno licenco že tretjič organizirajo v Sloveniji. Danes in jutri si bo mogoče ogledati kvalifikacije in državno prvenstvo, na promenadi pa se bodo predstavile tudi intervensijske službe – policija, reševalci, vojska, civilna zaščita, gasilci in drugi. Na tekmovanju se bo pomerilo več kot dvesto gasilcev. Vrhunec prireditve se obeta v nedeljo, ko se bodo na evropskem prvenstvu pomerili najboljši od najboljših gasilcev oziroma »firefighterjev« iz desetih držav, in sicer Slovenije, Avstrije, Češke, Francije, Hrvaške, Kanade, Madžarske, Nemčije, Poljske in Združenih držav Amerike. V sklopu prireditve so pripravili še dobrodelni koncert policijskega orkestra in Tanje Žagar z naslovom Skupaj rešujemo življenja. Sredstva, zbrana od prodanih vstopnic, bodo namenili za nakup srčnega defibrilatorja, je pojasnila predstavnica za odnose z javnostmi omenjenega tekmovanja **Monika Golob. M. R.**

### Nagrajenci

Nagradna križanka iz GG št. 71 (4. 9.) z geslom Dobrodelna razstava za pomoč Labini in Blažu prinaša nagrado **Mariji Šandor** z Bleda, **Jožici Rehberger** z Golnika in **Jožici Kumer** iz Zgornje Besnice. Križanka PGK iz GG št. 72 (7. 9.) z geslom Predstave, ki zlezejo pod kožo – Vloge, pisane na kožo pa nagraduje: **Matevža Debeljaka** iz Škofje Loke, **Damjano Lesjak** iz Preddvora, **Viktorja Velikonjo** iz Medvod, **Ano Orešnik** iz Žabnice in **Bredo Vuerich** iz Kranja. Iskrene čestitke!

# Kopitar že na Švedskem

Slovenski hokejski zvezdnik Anže Kopitar se je včeraj podal proti Švedski, kjer bo vsaj na začetku sezone igral z bratom Gašperjem za ekipo Mora IK.

VILMA STANOVNIK

**Bled** – Ker se vodstvo NHL in združenje igralcev še nista sporazumela in podpisala nove kolektivne pogodbe, se je v najmočnejši hokejski ligi na svetu začela stavka oziroma tako imenovani lock-out.

Minule dni je bilo tako kar precej vprašanj, kje bodo sezono začeli hokejski zvezdniki iz NHL, med njimi tudi naš Anže Kopitar, sicer član ekipe Los Angeles Kings. Nekaj ugi banj je bilo celo glede Anžetovega nastopanja pri našem edinem moštvu EBEL, Telemach Olimpiji, kot je nato v sredo sporočil Anže, pa je dosegel dogovor z vodilnimi moškimi švedskega hokejskega kluba Mora IK. Za to moštvo namreč letos igra tudi njegov mlajši brat Gašper.



Anže Kopitar bo sezono začel na Švedskem. / Foto: Gorazd Kavčič

»Največji razlog za mojo odločitev je prav ta, da bom lahko igral skupaj z Gašperjem. Ker je med nama tolikšna razlika v letih, da nikoli nisva imela priložnosti igrati skupaj, je to morda edina priložnost,« je še pred odhodom proti severu Evrope povedal Anže Kopitar, ki je bil vesel, da so pri ekipi Mora IK poskrbeli za njegovo zavarovanje, kajti prav strošek zavarovanja je bil pogoj za igranje v kateri koli drugi ekipi, saj je Anže seveda še vedno član aktualnih prvakov lige NHL. »Na Švedskem imam podpisano le kratkoročno pogodbo, kar pomeni, da se takoj, ko se začne igranje v ligi NHL, lahko vrnem v Ameriko,« je tudi povedal Anže, ki naj bi prvo tekmo za Mora IK predvidoma odigral že jutri.

# Igrali bodo za pomoč otrokom z rakom

VILMA STANOVNIK

**Bled** – Jutri bo na Kraljevem igrišču na Bledu potekal prvi dobrodelni golfski turnir Jureta Koširja. Dogodek, za katerega organizatorji načrtujejo, da bo postal tradicionalen, bo pod enim »SWINGOM!« gostil tako domače kot tuje igralce, saj se bodo

Juretu pridružili tudi njegovi športni kolegi, ki so z njim tekmovali na belih strminah. »Vesel sem, da nam je uspelo organizirati dogodek, kjer lahko dejansko združimo prijeto s koristnim. Igranje na mojem »domačem« igrišču na Bledu, tekmovalje z bivšimi sotekmovalci in prijatelji ter vihtenje

palic za dober namen – pomoč otrokom z rakom. Njim bomo namreč namenili celoten znesek, ki ga bomo pridobili iz naslova igralnin. Zavedam se, da je to le majhen prispevek, vendar z malimi koraki in potrpežljivostjo lahko tako v dobrodelnosti kot tudi v športu dosežemo velike rezultate,« je povedal Jure

Košir, ki se je letos poleti na podobnem golfskem turnirju pridružil tudi Anžetu Kopitarju in njegovim gostom. Tokrat naj bi se več kot 80 domačih in tujih igralcev pomerilo v šestih kategorijah. Tekmovanje se bo začelo ob 11. uri, ko bo za prvi udarec poskrbel prav gostitelj Jure Košir.

# Svetovnega podprvaka bodo pričakali v Podblici

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Na svetovnem prvenstvu v kolesarstvu na Nizozemskem tekmovalce v nedeljo sicer čakajo še zaključni boji na cestni dirki, že sedaj pa je jasno, da se bodo naši s tekmovanjem vrnila zadovoljni. Zlasti je v ponedeljek na dirki na čas razveselil Savčan Matej Mohorič, ki

je v mladinski konkurenci za svetovnim prvakom zaostal le sedem sekund in osvojil odlično drugo mesto. »Kolesaril sem na robu svojih zmoglosti. Z nastopom sem zelo zadovoljen. Ves čas sem se zavedal, da lahko vso traso prekosarim v ritmu, s katerim sem začel. Bil sem miren in se nisem v začetku zagnal na polno, saj bi nato

plačal davek, kot so ga nekateri drugi tekmeci,« je povedal Mohorič, ki ga v nedeljo z ekipo čaka še nastop na cestni dirki: »Dirko želim pričakati sproščen, seveda pa si želim še enega dobrega rezultata,« je povedal Matej, ki ima doma v Podblici že bronasto kolajno z avgustovskega evropskega prvenstva. Že takrat so mu ob sprejemu

domačini in člani Kolesarskega kluba Sava obljubili, da mu bodo novo slavje pripravili takoj, ko domov prinese odličje s svetovnega prvenstva. In ker je (vsaj eno) medaljo na Nizozemskem že spravil v kovček, ga bodo na sprejemu pred podružnično osnovno šolo v Podblici pričakali ta ponedeljek ob 16.30. Vabljeni vsi navijači in ljubitelji kolesarstva!

PODLJUBELJ

## Tekmovanje v sankanju na kolesčkih

Sankaški klub Podljudelj bo ta konec tedna pripravil tekmovalce v sankanju na kolesčkih za Veliko nagrado Evrope 2012. »Gre sicer za manj poznano športno panogo, ki se goji predvsem v alpskih državah Evrope kot poletna varianta zimsko rekreativnih in tekmovalnih prireditev,« v imenu organizatorjev pravi Miro Dovžan in dodaja, da na tekmovalni progi Pod Košto v Podljudelju jutri in v nedeljo pričakujejo okoli sedemdeset tekmovalcev iz najmanj šestih držav. Uradni trening bo namreč jutri od 13.30 naprej, tekmovalje enosedov in dvosedov pa bo v nedeljo od 9. do 13. ure. »Gre za zelo adrenalinsko prireditev, saj so tekmovalci na zadnjem pokalnem tekmovalju v Murau v Avstriji pred tednom dni dosegali hitrosti več kot 97 kilometrov na uro, razlike med najboljšimi pa se merijo v stotinkah sekunde,« še pravi Miro Dovžan. **V. S.**

KRANJ

## Kegljači Triglava začeli z zmago

Minuli konec tedna se je začela nova sezona v vseh slovenskih kegljaških ligah, v katerih letos nastopa kar devetnajst ekip z Gorenjskega. V ženski konkurenci so to v 1. A ligi Eta Kamnik, ki je edina od vseh ekip, ki so v prvem krogu gostovale, prinesla domov obe točki iz Maribora, Triglavanke so bile poražene v Cerknici, Ljubeljčanke pa v Postojni. Pri moških igrajo v 1. A ligi Triglav, ki je zmagal v Cerknici, Calcit, ki je bil poražen v Mariboru, in Ljubelj, ki je prav tako izgubil v Postojni. V 1. B ligi nastopajo ekipe Siliko, Hidro in Kl Škofja Loka. Vse so prve tekme igrane doma in vse tudi premagale svoje nasprotnike. V 2. ligi to sezono nastopajo ekipe Jesenice, Calcit-2, Coma in Triglav-2. Največ ligašev s področja Gorenjske pa nastopa v 3. kegljaški ligi: Adergas, Kl Škofja Loka-2, Ljubelj-2, Simon Jenko, Triglav-3 in Železniki. **M. F.**



www.luniverza.si

## JEZIKOVNA ŠOLA, s tradicijo in kvaliteto

- od začetkov do aktivnega znanja poslovni jezik
- konverzacija
- individualno učenje po vaši meri
- priprave na izpit RIC

Z nami boste spregovorili tudi VI!

LJUBLJANA, BLEJ

## Iztok Čop se bo poslovil od navijačev

Z današnjo poslovilno revijalno tekmo na Ljubljani v Trnovskem pristanu se bo Izток Čop ob zaključku veslaške kariere poslovil od svojih navijačev. Tekma pod žarometi se bo začela ob 19. uri. Jutri, ob zaključku državnega prvenstva, bo Izток Čop zaveslal tudi na Blejskem jezeru. **V. S.**

PLANICA

## Tekli bodo po velikanki

Jutri bo Planica gostila verjetno najtežji tek na 400 metrov. Potekal bo namreč po velikanki navzgor. »Gre pravzaprav za skupinski sprint na 400 metrov po letalnici od dna do vrha zaletišča,« pravijo organizatorji tekmovanja Red Bull 400, ki od 13.30 naprej vabijo na tekmovalje vse starejše od 16 let. **V. S.**

HOTAVLJE

## Z gorskimi kolesi na Blegoš

Športno društvo Marmor Hotavlje bo to nedeljo, 23. septembra, pripravilo že 14. vzpon z gorskimi kolesi na Blegoš. Tekmovalci in tekmovalke se bodo potegovali za Veliko nagrado Krasa iz Sežane, za občinsko prvenstvo, prav tako pa bo tekma četrti in hkrati zadnja preizkušnja Pokala polanskih puklov. Start bo ob 10. uri pred zadružnim domom na Hotavljah, cilj pa pri koči na Blegošu. **V. S.**

NK Triglav : NK Celje  
nedelja, 23. 9. 2012, ob 16.00, Športni center Kranj

## Z GORENJSKIM GLASOM DO CENEJŠE VSTOPNICE ZA OGLED TEKME!

Izrežite ta kupon in si zagotovite vstopnico za ogled nogometne tekme med domačim Triglavom in NK Celje, ki bo v nedeljo, 23. septembra, ob 16. uri na stadionu v Kranju.

**NAMESTO REDNE CENE VSTOPNICE, KI JE 8 EVROV, BOSTE ZA VSTOPNICO S TEM KUPONOM ODŠTELE LE 5 EVROV.**

Podprimo naše športnike in navijajmo skupaj!

Gorenjski Glas



## Pri osumljencu poleg konoplje našli tudi orožje

SIMON ŠUBIC

Škofja Loka – Škofjeloški policisti so pred dnevi pri 46-letnem moškem iz okolice Škofje Loke odkrili kilogram konoplje in nekaj orožja, zato ga bodo kazensko ovadili zaradi suma storitve kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa s prepovedanimi drogami po 186. členu kazenskega zakonika, ki za takšno dejanje predpisuje

kazen od enega do pet let zapora.

Policisti so namreč prišli do informacije, da osumljenec na svojem domu v okolici Škofje Loke goji konopljo. Ko so sume dovolj utemeljili, so pridobili odredbo za izvedbo hišnih preiskav njegovega doma in osebnega vozila. Pri tem so Škofjeločanu zasegli več kosov orožja s pripadajočimi naboji in približno kilogram rastline konoplje.

BISTRICA PRI TRŽIČU

### Vaja reševanja iz šole

V Osnovni šoli Bistrica so prejšnji teden, takoj po uradnem odprtju sončne elektrarne, prostovoljni gasilci izvedli taktično vajo, v kateri so sodelovali gasilci iz Prostovoljnih gasilskih društev Bistrica, Tržič, Križe in Brezje pri Tržiču. Po scenariju je zagorelo v eni od učilnic v košu za smeti. Učilnica je bila v tistem času prazna, prva je požar opazila čistilka. V eni od učilnic so imeli učenci dodatni pouk. Akcija gašenja in reševanja je tako stekla. »Namen je bil obnoviti postopke gašenja in reševanja v primeru požara v šolskih prostorih, med drugim tudi na novi fotovoltaični elektrarni,« je povedal Jani Žlindra, poveljnik Gasilske zveze Tržič. V vaji je sodelovalo osemtrideset gasilcev in dva reševalca iz Enote nujne medicinske pomoči. Vajo so pred številnimi gledalci komentirali, Jani Žlindra jo je ocenil kot uspešno: »Pokazalo se je dobro sodelovanje med gasilskimi in reševalnimi enotami in prav tako dobro sodelovanje z izvajalcem fotovoltaične elektrarne ter vodstvom šole.« S. K.

## Po strelskem pohodu sodil še sebi

◀ 1. stran

Po neuradni razlagi naj bi jo ustrelil v glavo v trenutku, ko je nameravala poklicati policijo. Prejete rane so bile zanjo takoj usodne. Nato je pištolo usmeril proti sestričnemu 77-letnemu možu **Jožetu Koširju**, ki je poskušal zbežati skozi okno. Zadel naj bi ga v hrbet, zato je tudi on v zdravniški oskrbi v Kliničnem centru, a je po zadnjih podatkih zunaj življenjske nevarnosti. Nazadnje je Ovin pištolino cev obrnil proti sebi in sprožil še zadnji strel. »Še vedno ne morem dojeti, kaj se je zgodilo. Boža se je mimo nas na kolesu pripeljala malo pred streljanjem, mislim, da je bilo deset čez dvanajsto. Na kratko sva celo spregovorila, vprašal sem jo, ali je bila pri Marjanu, in je pritrdila. Kasneje sem slišal poke, takoj sem pomislil, da otroci mečejo petarde. Dve, tri minute kasneje je počilo še enkrat, kmalu zatem se je pripeljala policija. Tedaj sem se zavedel, da gre za nekaj resnega,« je dogajanje opisal bližnji sosed na Delavski cesti.

Marjana Ovina, sicer tudi precej aktivnega sodnika porotnika, so naši sogovorniki opisali kot marljivega in zelo natančnega človeka, ki pa je bil precej prepirljive in zamerljive narave, zato je bil sprt z večino sosedov. Skupaj s sinom in bivšo ženo je živel v stanovanjski hiši blizu znane stražiške gostilne Benedik. »Večkrat je potožil, da mu je v takih razmerah težko živeti, zato se je večinoma zadrževal v garaži. Nekaj malega je namreč mizaril, tudi kuhinjo je znal narediti,« je razložila njegova znanca in spomnila, da je Ovin pogosto sedel med občinstvom v televizijskih pogovornih oddajah, enkrat je bil celo gost v Trenjih, ko so razpravljali o Titu. Bil je namreč njegov gardist, česar pa se je nazadnje sramoval, je tedaj povedal.

Ovin je bil med drugim sprt tudi z Benedikovimi. Že dolgo tega naj bi tako nastal spor zaradi parcelne meje, v zadnjem času pa zaradi silosa ob njihovi kmetiji. A to po neuradni razlagi ni bil razlog za streljanje, temveč Ovinova osebna stiska zaradi



»Že prej je govoril, da bo vse pobil, če mu bodo amputirali nogo,« je dejal morilčev polbrat Bine Ovin. / Foto: Gorazd Kavčič

hudih zdravstvenih težav. Že dalj časa se je namreč spopadal s hudo sladkorno boleznijo, zaradi katere se je zadnje tedne zdravil v jeseniški bolnišnici, kjer so mu pred kratkim amputirali prste na nogi, je pojasnil njegov polbrat **Bine Ovin**. »Že prej pa je večkrat govoril, da bo vse pobil, če mu bodo amputirali nogo,« je razložil vidno pretreseni Bine in se hkrati spraveval, ali bi enaka usoda kot polsestro Božo lahko doletela tudi njega, če bi bil tedaj doma. »Z Božo sta se sicer dobro razumela, vsak dan je

bil pri njej in mu je tudi kuhala, odkar je bil ločen,« ni mogel doumeti, da je polbrat uresničil svoje grožnje, ki jih pa ni nihče jemal resno.

V jeseniški bolnišnici so v izjavi za javnost pojasnili, da se je Ovin pri njih zadnje tedne zdravil na kirurškem oddelku, prav v sredo pa je bil začasno odpuščen iz bolnišnice: »Pacient je prosil za začasni odpust, zaradi, kot je pojasnil, neodložljivih obveznosti. Bolnikovi prošnji smo glede na njegovo zdravstveno stanje ugodili in je odšel v spremstvu svojca.«

## Ruparju leto dni zapora

◀ 1. stran

Poleg tega je sodnica **Marjeta Dvornik** ugodila protipravnemu premoženjskemu zahtevku občine Tržič, zato ji mora Rupar povrniti 40 tisoč evrov in zakonite zamudne obresti od 26. februarja 2004 naprej. Tega dne je po ugotovitvi sodišča Rupar od štajerskega poslovneža **Jurija Pinterja** v Lipnici v Avstriji osebno prevzel 40 tisoč evrov, s katerimi je dunajsko podjetje Aquaplus občini Tržič pokrilo predhodne stroške za načrtovan skupen projekt čiščenja in odvajanja odpadnih in padavinskih voda, vendar pa denar ni nikdar končal v občinski blagajni. Sodba ni pravomočna, Ruparjev zagovornik **Rok Petrič** je tudi že napovedal pritožbo. »Naloga tožilstva je, da dokaže, da se je nekaj zgodilo,

in ne obrambe, da dokaže, da se nekaj ni zgodilo. Tožilstvo pa v tem primeru svoje naloge ni opravilo. Sedaj sledi pritožba, ne samo zaradi dejanskega stanja, ampak tudi iz procesnih razlogov,« je po izreku sodbe povedal Petrič. **Pavel Rupar** na večerajšnji obravnavi ni bil prisoten, tudi njegov telefon je zvonil v prazno.

Zagovornik je v končni besedi poudaril, da obstaja že dvom o tem, kdaj in zakaj je bil sporni ček za 40 tisoč evrov sploh izdan. Znova je opozoril, da so bili vsi ključni materialni dokazi (tudi ček) v sodnem spisu fotokopirani. »Vse dvome bi razblinili, če bi sodišče pridobilo izvornik čeka in drugih listin,« je dejal. Še bolj pa je Petrič podvomil o verodostojnosti ključnih prič tožilstva, zakonec Jurija in **Marijane**

**Pinter**, saj sta bili njuni pričanja v marsičem neskladni. »V obravnavani zadevi ne le, da so sporni osnovni datumi dogodka, negotovo je predvsem to, kako naj bi do očitane predaje denarja sploh prišlo. Če bi Pinter res želel, da si zagotovi neizpodbiten dokaz o predaji, bi si tak dokaz zlahka zagotovil. Pa ga ni. V kazenski zadevi pa bi morali biti dokazi jasnejši od luči!« je povedal.

Okrožna državna tožilka **Renata Vodnjov**, ki je bila s sodbo zadovoljna, je v končni besedi ugotavljala, da je bilo na glavni obravnavi nesporno dokazano, da so predstavniki Aquaplusa 26. februarja Juriju Pinterju izročili ček za 40 tisoč evrov, prav tako pa, da je Pinter istega dne v Lipnici ček unovčil, denar pa izročil Ruparju. Po njeni oceni sta bila zakonca

Pinter povsem verodostojni pričniki, saj če bi med njima obstajal dogovor, bi bili njuni pripovedi zagotovo precej bolj skladni. »Po osmih letih se priča Jurij Pinter seveda ni mogla detajlno spomniti vsega dogajanja, kar je obramba izkoristila za izpodbijanje njegove verodostojnosti in tudi pričanja njegove žene,« je povedala. Tožilka je sicer sodišču predlagala, naj Ruparju izreče kazen štirinajst mesecev zapora ter prekliče zadnji dve pogojni sodbi.

»Kot pooblaščenec občine sem zadovoljen zaradi priznanja protipravnega premoženjskega zahtevka, kot občan pa sem razočaran zaradi dolžine postopka. Kakšna pravna država smo, če se je kaznivo dejanje zgodilo leta 2004, danes pa smo leta 2012, pa postopek še ni pravomočno končan?« je po koncu sojenja dejal pooblaščenec občine Tržič **Zorko Benedičič**.

### KRIMINAL

ŽELEZNIKI

#### Duhovnik zadržal tatu žlebov

V okolici Železnikov so v ponedeljek zjutraj občani opazili moškega, ki je s cerkve ukradel približno dva metra in pol žleba. O tem so takoj obvestili domačega župnika, ki se je takoj podal v lov za tatom. Odkril ga je v bližnji okolici in ga zadržal do prihoda policistov. Ti so tako storilca, gre za dvajsetletnika iz Železnikov, le še popisali in zoper njega sestavili kazensko ovadbo. S. Š.

PREDDVOR

#### Ustreljene srne pustili v gozdu

V sredo popoldne so policijo obvestili, da je nekdo v gozdu v okolici Preddvora ustrelil tri srne in jih tam pustil. Policisti zbirajo potrebna obvestila zaradi suma storitve kaznivega dejanja krivolova. S. Š.

ŠKOFJA LOKA

#### Ukradli žico

V sredo so neznanci iz delavnice v Škofji Loki odtujili tri kolute bakrene žice. Lastnika so oškodovali za okoli 1.700 evrov. S. Š.



Foto: Gorazd Kavčič



Informativni dan programa  
Evropa za državljane

25. 9. 2012 ob 14. uri

Mala dvorana Sokolskega doma, Škofja Loka

Dogodek bo obsegal:

- ▶ predstavitev Evropske unije, institucij ter okvirov njenega delovanja;
- ▶ predstavitev programa Evropa za državljane;
- ▶ predstavitev primera dobre prakse - projekta, ki je bil izveden v sklopu programa Evropa za državljane.

Vljudno vabljeni!

Organizator: Zavod Novi turizem, Einspielerjeva 5/c, Ljubljana  
kontakt: marusa@novi-turizem.org



## GGG +

AKTUALNO  
POGOVOR  
ZANIMIVOSTI  
NA ROBU  
RAZGLED

# Zreli za pokojninsko reformo

Predlog nove pokojninske zakonodaje ni več skrivnost, vsakdo ga lahko vidi na spletni strani ministrstva za delo, družino in socialne zadeve. O njem so se v sredo začela tudi pogajanja socialnih partnerjev.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Neugodne demografske razmere in vse večji izdatki za izplačevanje pokojnin v vseh državah povzročajo težave v pokojninskih sistemih, tudi pri nas. Tu tičijo razlogi za reforme, ki se jih sedaj lotevamo tudi pri nas. Slovenska posebnost pa je vrh tega še zelo zgodnje upokojevanje, saj je po podatkih Eurostata iz leta 2010 naša država po starosti ob upokojitvi pri dnu lestvice evropskih držav. Povprečna starost ob upokojitvi je takrat znašala 59,8 leta, povprečje evropske sedemindvajseterice je sicer 61,4 leta. Ženske se pri nas v povprečju upokojujejo stare 58 let in 9 mesecev, moški 61 let in 9 mesecev, čeprav je predvidena polna starost 61 let za ženske in 63 let za moške.

## Čudežna formula: 40 +60

Modernizacijo pokojninskega sistema je vlada zasnovala s ciljem, da zagotovi njegovo finančno vzdržnost, pri tem pa ohrani dostojnost pokojnin in poskrbi, da bo reforma čim širše družbeno sprejemljiva za vse generacije. Minister Andrej Vizjak poudarja, naj bo pokojnina prejemek, ki temelji na vplačanih prispevkih skozi vso pokojninsko dobo. Vzpostaviti je treba načelo odvisnosti med vplačili in izplačili. Uvedba informativnih osebnih računov naj zagotavlja preglednost sistema. Vsem, ki jih skrbi, da bi ob tem pozabili

na medgeneracijsko solidarnost, vlada zagotavlja, da ta ne bo okrnjena. Ključne spremembe, ki jih prinaša predlog nove pokojninske zakonodaje, so naslednje: polna starostna pokojnina za 40 let pokojninske dobe ob 60 letih starosti, zaustavitev nadaljnega padanja pokojnin, informativni individualni računi, spodbujanje daljšega ostajanja v zaposlitvi in preprečevanje prezgodnjega upokojevanja, daljše obračunsko obdobje za izračun pokojnine, možnosti delne upokojitve, usklajevanje pokojnin s plačami in rastjo življenjskih stroškov, spremembe poklicnega zavarovanja, dodatno pokojninsko zavarovanje za zagotovitev boljših pokojnin.

## Koliko bomo dobili na stara leta?

V sredo so socialni partnerji prvič sedli za pogajalsko mizo. Pogajanja bodo intenzivna, po dvakrat na teden naj bi se srečevali, saj želijo pokojninski sistem urediti že do konca leta. Sindikalna stran, ki je sicer zadovoljna, da je temelj za upokojitev 40 let delovne dobe, bi ob tem želela ohraniti nižjo pokojninsko dobo za ženske (38 let) in ugodnosti za tiste, ki so se zaposlili pred 18. letom starosti. Delodajalcem, ki ob reformah večjo pozornost namenjajo tisti na trgu dela, pa je predvsem pomembno, da pokojninska reforma ne bi povečala stroškov dela, kot je novinarjem po pogajanjih dejal



Pokojninska reforma se zdi potrebna zaradi neugodnih demografskih gibanj, naraščanja izdatkov za pokojnine in sedanjega prezgodnjega upokojevanja. / Foto: Gorazd Kavčič



**Daljšanje življenjske dobe in staranje prebivalstva v razvitem svetu vplivata na stanje pokojninske blagajne. Pričakovana življenjska doba moškega se je po podatkih slovenskega statističnega urada v zadnjih tridesetih letih povečala za več kot 9 let in 3 mesece in sedaj znaša 76,3 leta, ženske pa za več kot 8 let in znaša že 82 let in 7 mesecev.**

vodja delodajalskega združenja Jože Smole. Stališča do sedanje pokojninske reforme niso zelo radikalna, kot so bila pred dobrim letom do predlagane za časa prejšnje vlade, ki jo je spodnesel referendum. Tudi naši sogovorniki menijo, da je potrebna.

Nežka Bozovičar, predsednica Sveta gorenjskih sindikatov: »Stališča do reforme še pripravljamo, že sedaj pa lahko povem, da se ne strinjamo, ker ni prehodnega obdobja za brezposelne osebe. To predstavlja problem za brezposelne na zavodu za zaposlovanje,

ki bi po starem izpolnili pogoje za upokojitev, vendar se zaradi reforme ne bodo mogli upokojiti. O pokojninski reformi sicer menim, da je potrebna. S sindikalne strani ni zelo grobega nasprotovanja predlaganim rešitvam, vsekakor pa se bomo pogajali.«

»V upokojenski zvezi se o stališčih do pokojninske reforme še nismo pogovarjali, verjetno se bomo prihodnji teden,« pravi Janez Sušnik, predsednik Pokrajinske zveze upokojencev Gorenjske. »Vemo, da bo na tem področju treba narediti premik, saj se prebivalstvo stara in je pokojninska blagajna vse bolj prazna. Izplačila pokojnin zaenkrat še niso ogrožena, toda če se bodo še naprej zmanjševali prispevki iz dela, ne vem,

koliko bomo še dobili na stara leta. V zvezi društev upokojencev bomo zagovarjali načelo: če je nekdo delal 40 let, mu pripada primerna pokojnina. Kdor ni izpolnil predpisane pokojninske dobe, se bo že moral sprijazniti z nižjimi prejemki, ob tem pa pričakujemo, da naša država ostane socialna in iz drugih virov poskrbi za socialno ogrožene. Podpiramo tudi prizadevanja, da bi ustavili nazadovanje pokojnin, ki naj se v prihodnje primerno usklajujejo z rastjo plač in inflacijo.«

Podjetnica Bernarda Jurca, sicer tudi članica predsedstva Območne gospodarske zbornice za Gorenjsko, pa takole razmišlja: »Sprejemljiv se mi zdi predlog sedanje vlade, da bo ključni pogoj za upokojitev delovna doba. Kdor bo izpolnil 40 let dela, se bo lahko upokojil star 60 let, ne pa da bi bilo treba delati do 65. leta, kakršen je bil predlog prejšnje vlade. Kdor je študiral in se kasneje zaposlil, se bo tako upokojil starejši. Sindikati sicer predlagajo, da bi bila delovna doba žensk 38 let. Menim, da je pri tem pomembno, na kakšnem delovnem mestu kdo dela in res si ne predstavljam delavke za tekočim trakom ali natakariče, da bi delali do pozne starosti. Kot podjetnico pa me v predlogu pokojninskega zakona moti določilo, da bodo dividende obdavčene še s prispevki za socialno varnost. Ob dejstvu, da je premožneje že tako obdavčeno, je to nesprejemljivo.«

## Razstava

V Prešernovi hiši v Kranju je na ogled razstava o znani kranjski rodbini Mayr. **Stran 11**



## Kmetijstvo

Medved povzroča v Bohinju materialno škodo in podira »hiše volje«. **Stran 12**



## Gospodarstvo

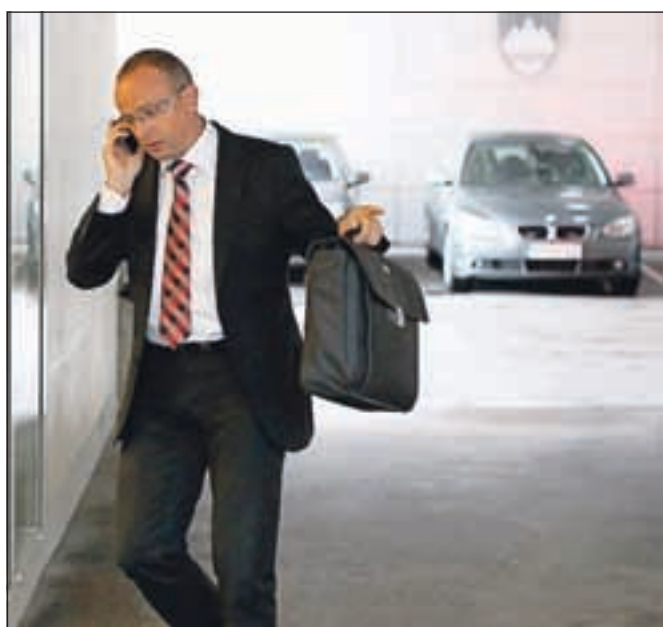
Gorenjsko gospodarstvo ima težave, a vlaganja v trge in kadre vodijo v razvoj. **Stran 13**



## Od petka do petka



Celo opozicijska PS je dala blagoslov za začetek postopka spreminjanja referendumске zakonodaje. / Foto: Gorazd Kavčič



Gospodarski minister Radovan Žerjav je predstavil tretji paket ukrepov za ožvitev gospodarstva. / Foto: T. K.



Projekt Simbioz@, kjer mladi prostovoljci starejšim odpirajo vrata v svet računalništva, je prejel nagrado državljana Evrope.

# Paketi in reforme

Obeta se nam že tretji paket ukrepov za okrepitev gospodarstva. Začela so se pogajanja za pokojninsko reformo, začetek postopkov pri spremembi referendumске zakonodaje pa ima sedaj tudi blagoslov opozicijske PS.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Minister za gospodarstvo Radovan Žerjav je minuli konec tedna predstavil tretji paket ukrepov za izboljšanje gospodarstva, ki zajema spremembe enaindvajsetih zakonov.

Del paketa so tudi zakon o delovnih razmerjih, urejanje trga dela in pokojninska reforma, sicer pa se spremembe obetajo na različnih področjih od sanacije bank, kmetijstva, okolja, turizma do davčnega področja. Pri davkih razmišljajo tudi o objavljanju davčnih neplačnikov, a le tistih, ki bodo dolžni več kot pet tisočakov in to tri mesece. Kot vemo, so na Hrvaškem z objavo davčnih neplačnikov dosegli uspeh, pri nas pa je takšni možnosti nasprotovala informacijska pooblaščenka. Paket ukrepov bodo skušali uizakoniti do konca leta.

Konec leta naj bi bil tudi rok za obe reformi, trga dela in pokojninskega sistema, a sindikati pravijo, da ne bo nič narobe, če nova zakonodaja na tem področju začne veljati kak mesec ali dva kasneje. Sredi tedna so se namreč začela pogajanja socialnih partnerjev.

### Strah pred uvedbo šolnin?

Spremembe zakona o visokem šolstvu pa prihajajo bolj na hitro in brez pogajanj. Nasprotniki zakonске novele opozarjajo na

nevarnost komercializacije in politizacije visokega šolstva, k umiku novele pozivajo ljubljanska in mariborska univerza, sindikati in študentje, ki hkrati zahtevajo široko javno razpravo, češ da se »prikrita reforma« sedaj dogaja brez sodelovanja strokovne javnosti. Nasprotniki zakonске novele svarijo pred uničenjem javne univerze v korist zasebnim in pred uvajanjem šolnin. Na ministrstvu zatrjujejo, da šolnin ne bodo uvajali. Stranka SD je v zvezi s tem zahtevala izredno sejo matičnega parlamentarnega odbora, študentje pa so predložili peticijo z 2000 podpisi, zbranimi v tednu dni.

### Državni holding in referendumska zakonodaja

Dve zgodbi se vlečeta že od poletja, namreč težnja po spremembi referendumске zakonodaje, kar terja ustavne spremembe, in ustanovitev državnega holdinga, na katerega nameravajo prenesti vse naložbe države, hkrati pa ukiniti agencijo za kapitalski nadzor. O slednji naj bi na izredni seji državni zbor razpravljaj še ta mesec. Opozicijska SD bo skušala preprečiti sprejetje zakona in zahtevati redno postopek, da bodo lahko v javni obravnavi opozorili na slabosti zakona. Druga opozicijska stranka, Pozitivna Slovenija, pa je presenetila v zvezi z referendumsko

zakonodajo. Na ustavni komisiji bo podprla spremembe in tako prispevala glasove za začetek postopka. To pa ne pomeni, da dajejo vnaprejšnje soglasje za kakršne koli spremembe in da se zakona v postopku ne bi moglo še spreminjati. Kot je dejal Jani Möderndorfer, so s to odločitvijo »končali agonijo NSi«, ki s svojimi pogoji zavlakuje začetek postopka za ustavne spremembe. Najmanjša koalicijska stranka namreč svoje soglasje pogojuje s tem, da bi morali za začetek referendumskega postopka v tednu dni zbrati 10 tisoč podpisov. Nasprotuje pa tudi kvorumu.

Javnost so vznemirile fotografije izpred štirih let, ki prikazujejo prijateljsko druženje med nekaterimi stečajnimi upravitelji in sodniki, ki so vodili stečajne postopke. Ti domnevno sporni odnosi bodo predmet službenega nadzora, ki ga je odredil minister za pravosodje Senko Pličanič, predsednik vrhovnega sodišča Branko Masleša pa je zahteval očno sodniške službe. Zdaj je vznemirila odločitev, da disciplinskega postopka zoper sodnike, ki so ravnali neetično, ne bo, ker je zadeva že zastarala.

### Teden mobilnosti in dan brez avtomobila

K vrsti neugodnih novic gre prišteti tudi zvišanje trošarin, ki jih je na začetku tedna sprejela vlada in tako

preprečila pocenitev pogonskih goriv. Sicer pa porabniki goriva pogosto slišimo očitek, da je bencin še pre poceni, saj se še vedno največ vozimo z osebnimi avtomobili in s tem onesnažujemo ozračje. Da ne bi bilo več tako in da bi povečali ekološko zavest, ta teden v Evropi poteka teden mobilnosti. Končuje se z dnevom brez avtomobila 22. septembra, v njem pa sodeluje 1692 evropskih mest, med njimi tudi ducat slovenskih. Akcija nas nagovarja, naj se manj vozimo z avtomobili, pa več potujemo s kolesi, peš in z javnim prevozom.

### Evropa deli opomine in nagrade

Evropska komisija je od slovenskih oblasti zahtevala izterjavo 10 milijonov evrov nezakonite državne pomoči, ki je bila leta 2008 odobrena Elanu. Dokapitalizacija namreč ni v skladu s predpisi EU o državnih pomočeh. Iz Bruslja pa ne prihajajo le slabe novice ali zapovedi, tudi marsikaj dobrega je vmes. Takšna je tudi državljanska nagrada, ki jo Evropski parlament namenja posameznikom ali skupinam, ki s svojim delovanjem prispevajo h krepitvi evropske integracije in sodelovanju med narodi. Dobila sta ju Lovro Šturm, nekdanji pravosodni minister in projekt Simbioz@, v katerem vnuki računalniško »opismenjujejo« stare starše.

## Zakonodajno rokohitrstvo

STANE BOŠTJANČIČ, SD

### moj pogled



Trenutno aktualna vlada ravna glede posameznih predpisov na enak način, kot sodijo nagla sodišča. Zakone pošilja v parlament z enako hitrostjo, kot čarovnik vleče zajca iz klobuka. Občinstvo se sicer čudi, vendar ko je zajec iz klobuka, je pač to dejstvo. Zato me ne preseneča še ena neumnost, ki se je skotila v vladni »štali«. Gre za osnutek »zakona o ukrepih države za krepitev stabilnosti bank«.

Tega osnutka ne poznam, ker pač ne spadam v krog posvečenih, vendar verjamem dnevemu časopisju, ki je ta osnutek predstavilo, saj na njihovo pisanje ni bilo nobenih

zanikanj. Gre za določbe, da so v tej novi družbi zaposleni vsak sum kaznivega dejanja s strani članov uprav in nadzornih svetov, s katerimi se seznanijo pri svojem delu, dolžni takoj sporočiti (ovaditi) pristojnim organom. Če tega ne bodo storili, bodo preganjani kot pomočniki storilca kaznivega dejanja. Poleg tega naj bi se tudi zastaralni roki za pregon teh kaznivih dejanj podaljšali kar za trikrat, v primerjavi z zastaralnimi roki, določenimi v kazenskem zakoniku. Kaj je pomoč pri kaznivem dejanju, je vsakomur, ki se ukvarja s kazenskim pravom, znano. Tako kot je znano, da je pomoč mogoča samo

pred izvršitvijo ali med samim izvrševanjem kaznivega dejanja, ne pa tudi po storjenem kaznivem dejanju. Da to razumeš, ni treba biti pravnik. Zadostuje logično razmišljanje. Kako naj nekomu pomagam pri opravljanju dela, ko je to že opravljeno.

Očitno se je vlada odločila za vzpostavitev stranske kazenske zakonodaje, ki se ji je potrebno izogniti, če hočemo imeti konsistenten kazenski pravni sistem. Vlada bi lahko predlagala, da se v poglavju »kazniva dejanja zoper pravosodje« spremenijo tiste določbe, ki se nanašajo na »opustitev ovadbe kaznivega dejanja ali storilca«. Ker tega ni,

sem prepričan, da vlada zasleduje drugačne cilje. Jasno je, da zaradi te stranske kazenske zakonodaje ne bo sanirana prav nobena banka in je to zgolj le metanje peska v oči davkoplačevalcem. Najbolj sporne kredite so podeljevali v času prejšnje SDS-ovske vlade in to ljudje, ki jih je ta stranka nastavila na odgovorna mesta, tako v upravah kot v nadzornih svetih. In jasno je, da vrana vrani oči ne izkljuje. Torej če ta stranska zakonodaja ne služi kaznovanju osumljenih, predvsem tudi zato ne, ker ne more veljati za nazaj, čemu torej služi? V prvi vrsti utrjevanju trenutne oblasti SDS-a. Drugih

strank ne upoštevam, ker so tako ali tako podrejene največji iz desnega pola. Najprej stranska kazenska zakonodaja, nato tajni uradni listi, nato sprememba ustave v delu, ki govori o ločitvi cerkve od države in uvedba verouka v šole.

Moti me pri vsem tem, da se ob takšni zakonodajni politiki ne oglasi civilna družba niti za to usposobljene institucije. Recimo pravosodje, vključno s tožilstvom, da molči pravosodni minister Pličanič, razna pravniška društva itd. Takšno ustvarjanje pravnega sistema škodi namreč vsem, ne glede na strankarsko pripadnost.

## Razstava

## Po osmih dneh je pivo gotovo

V Prešernovi hiši je na ogled razstava o znani kranjski rodbini Mayr. Podjetniki, pivovarji, gostinci in pomembni oblikovalci družabnega življenja v Kranju.

IGOR KAVČIČ

»Zelo rad bi Ti, ljuba teta, dal za Novo leto in vse prazničke rože – ker ti pa jih ne morem poslati, Ti prilagam v pisnu semena in upam, da bodo zrastle, tako, da Ti na ta način lahko čestitam s šopkom cvetic. Upam, da se bodo semena srečno pretihotapila čez mejo in da bodo zrastle na Tvojem vrtu! Še enkrat najlepše Ti hvala za vse Tebi = stricu! Vajin ljubeči in hvaležni Boštjan.«

Zapisane vrstice niso zgolj vlijudnostna zahvala nekega Boštjana njegovim teti, ampak so zaključne besede dolgega pisma, ki ga je 17. januarja 1958 iz Pariza svoji teti Jelci in stricu Francu Holchakerju napisal režiser Boštjan Hladnik (1929-2006), legenda slovenskega in jugoslovanskega filma, ki je iz Pariza v domovino prinesel »novovalovske maniere« in posnel nekaj kulturnih slovenskih filmov. Boštjan Hladnik prav tako ni bil le rojen Kranjčan, bil je tudi potomec ene najbolj znanih kranjskih meščanskih rodbin Mayr. Nenazadnje je posredno tudi zaslužen, da je v tem mesecu v galeriji Prešernove hiše na ogled prvovrstna razstava z naslovom *Kranjska rodbina Mayr v luči arhivskih dokumentov in muzejskih predmetov*.

Velik del razstavljenega gradiva, med drugim tudi nekaj njegovih pisem, je namreč del družinske zapuščine po Gabrieli (Jelci) Holchaker, eni od hčera pivovarja in gostilničarja Mavri-la Mayrja, ki sta jo po njeni smrti leta 1987 prevzela njena nečaka Damjan in Boštjan. »Gospod Hladnik nam je odprl nekdanjo hišo Holchakerjevih na Gregorčičevi ulici in samo rekel, poglejte, če bo kaj zanimivega za vas,« se daljnega septembrskega dne leta 1989, ko se je Boštjan Hladnik odločil zapuščino zakoncev

Holchaker podariti arhivu in muzeju, spominja **Marija Kos** iz kranjske enote Zgodovinskega arhiva Ljubljana, ob **Moniki Rogelj** iz Gorenjskega muzeja soavtorica tokratne razstave. Kot je povedala Kosova, se je nabralo kar za 23 arhivskih škatel različnega dokumentarnega gradiva, prav tako pa je več dragocenih predmetov, pohištva, oblek in podobnih eksponatov muzej pridobil bodisi z odkupom bodisi so bili podarjeni.

### Mayrji, znani kranjski pivovarji in gostilničarji

Gorenjski muzej in kranjska enota ZAL pri tokratni razstavi ne sodelujeta prvič, lani smo lahko v Prešernovi hiši spoznavali načrte kranjskih vil in večjih stavb, tokrat pa nas zgodba družine Mayr zapelje v čas kranjskega meščanstva v 19. in prvi polovici 20. stoletja. Družina Mayr je bila namreč skozi več generacij in z različnimi dejavnostmi njenih številnih članov pomemben del gospodarskega in družabnega življenja Kranja.

Mayrji so se v Kranj po ustnem izročilu priselili sredi 17. stoletja z Bavarskega, prvič pa je to ime v pisnih virih omenjeno leta 1725. Več generacij so bili pivovarji in gostilničarji, zasledimo jih tudi v povezavi z mestno upravo. Anton Mayr se je leta 1802 poročil s Kranjčanko Frančiško Jalen, imela pa sta kar 20 otrok. Med drugim je kupil hišo in odprl gostilno Mayr prav tam, kjer je še danes gostilna Stari Mayr. Pivovarno in gostilno je prevzel sin Peter in leta 1855 kupil hišo ob cerkvi, kjer je bila prav tako gostilna in so jo po lastniku začeli imenovati Pri Petrčku. V stavbi je od 1863 naprej delovala tudi Narodna čitalnica, kjer so se na kulturnih in družabnih prireditvah zbirali kranjski meščani.

Peter je v zakonu s Frančiško Šumi imel 16 otrok in sinova Mavril in Peter sta nadaljevala družinsko tradicijo pivovarstva in gostilničarstva, uveljavila pa sta se tudi v občinski upravi. Od nekdanjih kranjskih pivovarn je Mayrjeva obstala najdlje do leta 1916, potem pa jo je prehitela tuja konkurenca.

V 20. stoletju sta dominantni dve veji družine Mayr, Petrova, z gostilnami v Petrčkovi hiši in Pri Jahaču, in njegovega brata pivovarja Mavri-la, ki je vodil tudi gostilno Mayr. Ta je z Ano Ilk imel dva sinova: Rica in Hinka, ter tri hčere: Ano, Irmo in Gabrielo (Jelco). Prav slednja, poročila se je z zobozdravnikom Francem Holchakerjem, je na neki način tudi osrednja osebnost razstave. Njena sestra Irma se je poročila s Stan- kom Hladnikom, njuna sinova pa sta Damjan in Boštjan Hladnik.

### Najboljša teta Jelca

»Nekatera očetova pisma teti Jelci zdaj prebiram prvič,« je ob vitrini z razstavljenimi pismi Boštjana Hladnika svoji teti povedal njegov sin **Primož Hladnik**: »Jelca Holchaker je bila očetova najljubša teta. Vedno, kadar je k njej prišel na obisk, je dobil kakšno darilce. Ko sem bil še majhen, smo vsako soboto hodili k njej na obisk v Kranj in spomnim se, da sem jo tudi jaz klical teta. Bila je energična ženska, vedno dobre volje, zelo pozitivna oseba. Po vojni so ji z možem nacionalizirali kar nekaj premoženja. To je bilo težko obdobje zanj, a nikomur ni nič zamerila. Dočakala je visoko starost 96 let.« Primož je sicer glasbenik, skladatelj in deluje kot avtor glasbe za gledališke predstave, piše za film in je tvorni član dueta Silence. Tudi njegova babica Irma je

bila znana profesorica klavirja in je učila na ljubljanski akademiji.

V arhivu hranijo več kot dvesto pisem in razglednic, od tega jih je na razstavi na ogled desetina. »Pisma so prava dragocenost. So zelo redka, saj jih lastniki nič kaj radi ne dajo iz rok, ker so v njih zapisane tudi zelo osebne stvari, povezane z družino. Na srečo je bil Hladnik tako kot njegova teta velik svetovljan in je zaupal v instituciji, kot sta arhiv in muzej,« razmišlja Marija Kos.

Poleg pisem, razglednic in fotografij so na ogled še številni zanimivi dokumenti, povezani z družinama Mayr in Holchaker, od šolskih in učnih spričeval, poslovnih listin o podjetju, potnih listov do dokumentov dnevne uporabe, kot je zvezek kuharskih receptov ali pa recimo dnevnik vožen iz leta 1935. Gospa Jelca je bila namreč navdušena šoferka. Iz slednjega lahko razberemo, katere znane Kranjčane je med drugim vozila.

Zanimivi eksponati so tudi originalno pohištvo in ženska meščanska obleka iz 19. stoletja, prav tako pa torbica, dolge rokavice in robček, del večerne toalete Jelce Holchaker iz tridesetih let prejšnjega stoletja. Za današnji čas prava posebnost je plesni red s seznama plesov in izbranih plesalcev iz leta 1909 in 1913. Ta se je prijavil za valček, oni za polko, tretji za četvorko

»Obleka je prava dragocenost, s fotografijami in različnimi dokumenti veliko pove o življenju v mestu pred sto leti. Škoda, ker v galeriji ni prostora tudi za originalno gostilniško omaro iz Mayrjeve gostilne,« je povedala Monika Rogelj, prepričana, da so prav predmeti in različni dokumenti najboljši pripovedovalci zgodb. Razstava bo na ogled še prvi teden v oktobru, marca pa se seli v Liznjekovo domačijo v Kranjsko Goro.



Mladi Boštjan Hladnik še pred drugo vojno s teto in stricem Jelco in Francem Holchakerjem na vrtu njune hiše v Kranju.



Ob pismih, ki jih je v mladih letih znani slovenski režiser Boštjan Hladnik pisal svoji teti Jelci Holchaker, sta se pomudila tudi žena Meta in sin Primož. / Foto: Igor Kavčič



Torbica, dolge rokavice in robček so bili obvezen del večerne toalete premožnejših meščank v tridesetih letih.



Steklenice, v kakršnih se je pred sto in več leti prodajalo Mayrjevo pivo, ob njih pa domači recept za varjenje piva.

**Iz zvezka kuharskih receptov Jelce Holchaker je tudi tale za doma pripravljeno pivo: V 6 litrov vode kuhamo 1 dkg hmelja in 13 dkg praženega ječmena. Hmelj in ječmen denemo v belo platneno vrečko in jo po dveh urah vzamemo iz vrele tekočine. V mlačni tekočini raztopimo 1 dkg kvasa in 18 sladkorja nato pa z njo napolnimo pollitrske stekleničke do 5 cm pod robom. Steklenice je treba dobro zamašiti. Čez zamašek denemo še krpo, ki jo pritrdimo pod robom z vrstico. Po 8 dneh lahko pivo postrežemo.**

## Kmetijstvo

# Medved podira tudi »hiše volje«

Ministrstvo za kmetijstvo in okolje je izdalo dovoljenje za izredni odstrel medveda, ki v Bohinju povzroča škodo in predstavlja tudi nevarnost za ljudi.

CVETO ZAPLOTNIK

V nedeljo, ob zaključku pašne sezone na bohinjskih planinah, je bil v Ukancu tradicionalni Kravji bal, na katerem so se kmetje in planšarji veselili skupaj s številnimi obiskovalci. V ponedeljek, ko so turistični delavci zadovoljno ugotavljali, da je obisk presegel dosedanje rekorde, je kot v posmeh nedeljski zabavi »udaril« medved. Ko je kmet Andrej Ogrin iz Bohinjske Bistrice gnal še zadnjo tretjino tropa govedu s planine Govnač proti nižinskemu pašniku, je medved okrog devetih dopoldne le dva kilometra od Bohinjske Bistrice napadel kravo in njenega mesec dni starega telička. Andrej ni videl, kako se je to zgodilo, a že po tem, ko je na poti srečal prestrašenega mukojočega telička, je uvidel, da je nekaj narobe. Kmalu je našel tudi ubito kravo. »Ker je imela na trupu približno petdeset poškodb, sklepam, da je poskušala zaščititi telička in da se je spustila v boj z medvedom. Teliček jo je odnesel srečno, krava je podlegla poškodbam. Škoda je je bilo, bila je ena najboljših v tropu, v prihodnjih letih bi prevzela vlogo vodnice,« je dejal Andrej, ki se kajpak boji, da bo medved napadel tudi živino v nižinskem pašniku, ograjenem z električnim pastirjem.

### Koliko časa še?!

»Medvedov je na območju Bohinja kar nekaj. Eden lomasti na Kleku na Pokljuki, na Komni je označil svoje območje kar tri metre visoko na macesnu, povsod po Spodnjih Bohinjskih gorah, tudi na območju Vogla, so značilno razkopana mravljišča. Poleti je ubil kravo na planini Poljana, tako da je šel ves trop sredi pašne sezone v dolino. V ponedeljek je le dvajset minut hoda od Bohinjske Bistrice ubil eno naših najlepših in najboljših krav,« je dejal Andrej in se vprašal: »Koliko časa še?! Jutri medved lahko ubije lastnika živali – kmeta, lahko tudi kakega turista.«

»Medved, ki napada živino na planini in se znaša tudi nad čebeljnaki v naseljih, ni sposoben za sobivanje z ljudmi, a žal pri tem

ugotavljam, da imajo ljudje, ki so pristojni za upravljanje z medvedom, prag tolerantnosti postavljen previsoko. Država se mora izjasniti, kaj bo bolj ščitila – zveri ali planinsko pašo kot del gospodarske dejavnosti,« je dejal Andrej in poudaril, da je tudi od tega odvisno, kako bodo ravnali kmetje. »Bojim se, da bo živino prihodnje leto zaradi letošnjega dogodka težko spraviti na planinsko pašo. Brez paše pa smo bohinjski kmetje nekonkurenčni ravninskim živinorejcem.«

### Kosmata vest bohinjskega kosmatinca

Medved, ki je pobil Ogrinovo kravo, ima »na vesti« poleg ponedeljkovega napada še precej škodljivih ravnanj. Kot je dejal Blaž Černe, vodja odseka za gozdne enote in lovstvo v blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije, je junija napadel čebeljnaka na Koprivniku in na planini Jelje. Avgusta je v Bareči dolini pokončal kravo in ob tem še eno poškodoval, na območju smučišča Kobla je pobil žrebeta, v naselju Bitnje se je znesel nad čebeljnacom, na planini Storeč raven je

Ministrstvo za kmetijstvo in okolje je objavilo osnutek sprememb pravilnika o odvzemu rjavih medvedov in volkov iz narave, s katerim predlaga v obdobju od 1. oktobra letos do 31. septembra prihodnje leto odvzem 80 medvedov in 10 volkov.



Krava je v bitki z medvedom rešila telička, a sama podlegla poškodbam.

Martin Šolar, direktor javnega zavoda Triglavski narodni park: »V parku ne vidimo potrebe po spremembi strategije upravljanja z medvedom. Je pa vsak primer, tudi ta na Komni, kjer podpiramo delo kmeta Ogrina, večplasten.«

poškodoval telico, še dve telici in enega telička pa pogrešajo. Obiskal je tudi čebeljnaka na Gorjušah, a ni povzročil omembe vredne škode. Velikokrat so ga videli in srečali na območjih, ki so zelo obiskana in odkoder vodijo številne poti v Spodnje Bohinjske gore; veliko pa je tam tudi rekreativcev in gobarjev. »Ker se bodo konfliktna situacija verjetno še nadaljevale, smo v zavodu ocenili, da je za zaščito zdravja, varnosti in premoženja ljudi treba nekaj ukreniti,« je dejal Blaž Černe. Blejski zavod za gozdove je v torko agencijo za okolje pri ministrstvu za kmetijstvo in okolje zaprosil za izdajo ustnega dovoljenja za izredni odstrel, agencija je bila ažurna in ga je še isti dan s takojšnjo veljavnostjo tudi izdala. Dovoljenje za odstrel dvesto kilogramov težkega medveda bo veljalo do odstrela oz. do letošnjega 2. oktobra.

Upravljalci lovišč Stara Fužina, Nomenj – Gorjuše in Bohinjska Bistrica ga bodo dotlej lahko zalezovali na območju, ki v naravi predstavlja teren nad naselji Nemški Rovt, Bohinjska Bistrica in Polje.

### Pet medvedov stalno v selitvenem koridorju

Vodja blejske območne enote zavoda za gozdove Andrej Avsenek je za Andreja Ogrina dejal, da je primer klenega bohinjskega kmeta, ki preživlja svoj trop petdesetih govedu na najvišjih planinah visokokraške planote Komne. Vztrajno krči že zaraščene enklave nekdanjih planinskih pašnikov, obnavlja vodne kali in ograjuje nevarne prehode za živino. V nekaj letih je ustvaril pogoje za preživetje celotnega tropa govedu. »In po vseh teh prizadevanjih in prvih sadovih se zgodi – medved. Škoda, ki jo naredita medved ali volk, ni zgolj materialna, nekaj sto evrov. Gre za podiranje »hiš« volje, načina življenja, strokovnih konceptov,« je dejal Avsenek in poudaril, da bo pri ravnanju z medvedom nujno treba nekaj narediti. »Strategija upravljanja z rjavim medvedom opredeljuje



Andrej Ogrin

alpski prostor kot selitveni koridor, prek katerega prehajajo slovenski medvedje iz osrednjega prostora v širši evropski prostor. Dolgoletni monitoring medvedov, ki ga opravljamo na Zavodu za gozdove Slovenije, pa nesporno dokazuje, da se v slovenskih Alpah zadržuje od šest do deset medvedov, stalno pa vsaj pet. Torej ne govorimo več zgolj o koridorju, temveč o stalnem bivanju. Ker je ta prostor dokaj obljuden, prihaja do stalnih in sezonsko pogojenih konfliktov, ki se odražajo v vse večji škodi na premoženju in povečani stopnji ogrožanja varnosti ljudi. Izdajanje izrednih odločb za odstrel t. i. konfliktnega medveda običajno nima učinka, saj sta postopek za izdajo odločbe in njena vsebina navadno »po meri« medveda; izvedba odločbe pa je prepuščena lovcem, ki z medvedom nimajo izkušenj,« je dejal Avsenek in poudaril, da bi bilo treba spremeniti strategijo upravljanja z medvedom. »Strategija mora odgovoriti na spremenjeno stanje medvedje populacije v Sloveniji, predvsem pa je treba zelo konkretno in učinkovito postaviti pravila t. i. sobivanja človeka in medveda. Brez tega se bo nadaljevalo praznjenje planin in podeželja ter zaraščanje kulturne krajine.«

Bi bilo torej smiselno Bohinj oz. celotno alpsko območje uvrstiti med osrednje oz. robno območje, kjer je po veljavni strategiji (in pravilniku) odstrel medveda dovoljen? Andrej Avsenek meni, da to območje ni primerno za stalno bivanje medveda in da tudi ne izpolnjuje pogojev za osrednje oz. robno območje. »Glede na visoko

število medvedov v našem, prehodnem območju bi morali določiti režim, ki bi omogočal takojšnji odstrel medveda, ki bi začel povzročati škodo ali se nenavadno obnašati (brskati po smetnjakih). Odločitev oz. odgovornost bi morala biti lokalna in ne centralna ter časovno takojšnja. Tudi ljudem na podeželju bi bilo treba zagotoviti ustrezno zaščito oz. finančno pomoč za njeno izvedbo.«

### Strategijo je možno spremeniti, vendar ...

Vprašanje, ali bi bilo zaradi tega, ker se medvedje stalno pojavljajo na območju selitvenega koridorja, treba spremeniti strategijo upravljanja z medvedom, smo naslovili tudi na ministrstvo za kmetijstvo in okolje, odkoder so nam odgovorili, da je cilj strategije ohranjanje populacije rjavega medveda in zagotavljanje sožitja človeka z medvedom. Na podlagi novih spoznanj in okoliščin je strategijo možno dopolniti in spremeniti, vendar pa je pri tem treba upoštevati stanje in razmere celotne populacije medvedov v alpskem in dinarskem prostoru. Na območjih, kjer se pojavljajo velike zveri, so po navedbah ministrstva izjemno pomembni preventivni ukrepi, ki so lahko dokaj učinkoviti – na primer nadzorovana paša, električni pastir. Zavod za gozdove Slovenije vsak primer konfliktnega stika medveda s človekom oz. škodo analizira in na podlagi analize lahko predlaga izvedbo ali povečanje preventivnih aktivnosti, ozaščanje prebivalstva, odlov in preselitev ali izjemni odstrel.

# Ekonomija

## Vlaganja vodijo v rezultat

Gospodarstvo v regiji ima še vedno številne težave, ki so enake gospodarstvu v Sloveniji: plačilna disciplina, bančni krč, šibka investicijska aktivnost prebivalstva in države, pomanjkanje sodelovanja in novih projektov. Pa vendar, kdor vlaga v razvoj, v nove trge, v ljudi ..., se mu vlaganja krepko povrnejo.

BOŠTJAN BOGATAJ

»Pri nas smo v času krize izredno okrepili razvoj in prodajno skupino. To se nam vrača tudi s posli zunanaj Evropske unije,« optimistično pove Iztok Stanonik, direktor podjetja Polycom iz Poljan, kjer izdelujejo izdelke iz plastike za avtomobilsko in elektro industrijo, kompresorsko tehniko, gospodinjske aparate in izdelke za osebno nego.

Med kupci so številna znana podjetja Danfoss, Hella, Volkswagen, Audi, tudi slovenska Hidria in Iskra Mehanizmi. »Lani smo skupaj s korporacijo Nestle razvili projekt kavni avtomatov in za zavarovanje kredita zastavili vse, kar imamo. Zelo so zadovoljni z nami, sedaj razvijamo nov kavni avtomat, vendar ne vemo, ali bomo lahko financirali zagon proizvodnje,« pa temno plat gospodarske krize opiše Stanonik. Pravi, da

jim bo z garancijami pomagal Nestle, sicer projekt ni izvedljiv. In to kljub temu, da ima Polycom za prihodnja tri leta toliko naročil, da bodo rasli za 15 odstotkov na leto.

### Čakajoč pomoč EU

O tako hitri rasti, če sploh, lahko številna podjetja le sanjajo. Ali je Polycom le uspešen gospodarski osamelec na Gorenjskem? Poglejmo najprej Slovenijo. »Smo na robu propada, drsimo navzdol, trendi se ne popravljajo,« črno našteva Samo Hribar Milič, predsednik GZS.

Tako politična kot moralna kriza ustavlja tuje naložbe. Potrebovali bi zaupanje, uravnotežene javne finance, vitalen bančni sistem, reforme, varčevanje, predvsem pa gospodarski razvoj z novimi investicijami, zaposlovanjem, pospeškom izvoza. »Tako pa le še čakamo na pomoč EU,« pravi prvi mož GZS.

Kljub pesimizmu pot za ozdravitev obstaja: »Že z minimalno pozornostjo izvoznikom bi lahko povečali gospodarsko rast. Ti potrebujejo spodbude za povezovanje. Več priložnosti je tudi v javno-zasebnem partnerstvu in investicijah.«

### Izkoristimo priložnosti

Gorenjska je v prvem polletju tako kot lani v rdečih številkah. Brezposelnih je približno enako kot lani v istem času, delovno aktivnega prebivalstva je manj, izvoz je manjši, podjetij z nepopravnimi obveznostmi več, njihov dolg se je v enem letu potrojil. Pa vendar je novih priložnosti, ki bi jih lahko izkoristili Gorenjci, veliko.

Jure Mežnaršič iz Aerodroma Ljubljana pravi, da so v času gospodarske krize opazili manj poslovnih potnikov, zato bi morali več pozornosti nameniti turističnemu področju. »A kaj, ko ima Slovenska turistična

organizacija sedaj manj denarja, manj priložnosti za promocijo, za sodelovanje. Morda bi se moralo povezati gorenjsko gospodarstvo.«

»Lahko bi polnili hotele tudi na tak način,« odgovarja Miran Čurin, direktor kranjskogorske Hit Alpinee, ki tovrstne prijeme pozna iz njegovega dela v Črni gori: »Za uresničitev zamisli bi potrebovali spodbude vlade, prevoznika in letališča. Pridobili pa bi vsi, celotna Gorenjska.« Čurin je izpostavil tudi ocenjevanje uspešnosti turistične dejavnosti v regiji. Meni, da število nočitev ni več pravo merilo, saj so hoteli lahko zasedeni, poslovni rezultat pa kljub temu slab.

Številni poudarjajo, da je velika težava vseh, ki delujejo na domačem trgu, plačilna disciplina. »Stanje na trgu je izredno zahtevno. Investicijska vlaganja se zmanjšujejo, dostopnost financiranja je omejena, naše poslovno okolje ni konkurenčno tujemu,« vzroke poveže Gregor Benčina, predsednik upravnega odbora Jelovice. Opozori še, da je v samo enem letu v lesarstvu izginilo dodatnih dvajset



»Banke so solventne, podjetja imajo nove programe, vendar jim banke ne prisluhnejo. Perspektivna podjetja morajo takoj dobiti kredite, saj vse ni zanič, od države pa pričakujemo manj razprav o reformah in več akcije, več denarja za investicije in za spodbude,« pravi Miro Pinterič, direktor Šeširja in predsednik upravnega odbora Območne gospodarske zbornice za Gorenjsko (na sliki z Jadranko Švarc in Samom Hribarjem Miličem). / Foto: Gorazd Kavčič

### Gospodarske družbe in zadrage na Gorenjskem

	jan. do jun. 2012	jan. do jun. 2011
Začeti stečaji	20	9
Začete prisilne poravnave	0	1
Novoustanovljeni	291	237
Izbrisani	159	299

Vir: Ajpes

odstotkov delovnih mest – v Sloveniji jih je le še 11 tisoč.

Tudi zaradi takšnih razmer se je Jelovica usmerila v izvoz. »Leto bomo zaključili s 15-odstotno rastjo, izvoz smo že v osmih mesecih leta podvojili. Še naprej bomo zagovarjali uporabo naravnih virov, predvsem lesa, ki ga moramo v Sloveniji bolje

izkoristiti. Priložnosti za pet tisoč novih delovnih mest je dovolj,« pojasni Benčina.

Jožica Rejec iz Domele pravi, da bo letošnja realizacija kljub novim projektom manjša za pet odstotkov: »Brez novih projektov bi bil padec podvojen. Ključna sta torej razvoj in vlaganje v nove trge.«

### Povprečne mesečne plače (EUR)

	Povprečne mesečne plače (EUR)		Delovno aktivno prebivalstvo
	Bruto plača	Neto plača	
Junij 2011	1454,96	953,94	70 045
Junij 2012	1473,88	969,13	68 639

Vir: Surs

**Učinkovito upravljanje s terjatvami je ključ za doseganje poslovnih ciljev.**

Zagotovite si varno poslovanje v prihodnosti in zavarujte terjatve pri Zavarovalnici Triglav.

Več informacij prejmete na:  
www.triglav.si  
01 58 06 772  
01 58 06 774

**triglav**  
www.triglav.si



### Palačinke in omelete

Če so palačinke in omelete tudi vaša priljubljena jed in jih želite pripraviti nekoliko drugače, je ta knjiga odlična za vas. V njej boste našli čez 80 svežih idej za hitro in preprosto popestritev svojega jedilnika.

Redna cena knjige je 15,00 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

**13,00 EUR**  
\* postnina

### Gorenjski Glas

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, jo naročite po tel.: 04/201-42-41 ali na: narocnine@g-glas.si.

**iQ cena**

**DEŽELA JESENSKIH NAKUPOV**

**7x STILSKA PREOBRAZBA V VREDNOSTI 1000 EUR**

**MODNI VIKEND**  
19. - 21. 10. 2012

## Doživite jesensko preobrazbo!

Sodelujte v nagradni igri do 5. oktobra 2012.

Obiščite deželo nakupov Qlandia, izpolnite nagradni kupon in ga odvrzite v žrebalno skrinjico. V vsaki od 7 Qlandij bomo izžrebali srečneža, ki bo prejel jesensko stilsko preobrazbo v vrednosti 1000 EUR.



www.qlandia.si

## Na robu

# Ura brez pravih kazalcev

MILENA MIKLAVČIČ

usode



Francka pravi, da je imela takrat, ko so prišle drugačne preizkušnje, ob sebi veliko dobrih ljudi, ki so ji ponudili roko. Včasih so bili to popolni neznanci, česar ni mogla nikoli razumeti.

»Ni hujšega, kot če ti domači obrnejo hrbet. Tega človek preprosto ne more razumeti. Obenem pa so mi dali ogromno notranje moči tisti, ki za svojo uslugo niso ničesar zahtevali.«

Včasih premišljuje, koliko zgodb o ljudeh, ki so jim domači ob kakšnih težavah obrnili hrbet, sem v preteklih tridesetih letih slišala, pa lahko mirno rečem, da preveč. Zgodi se, da trdosrčnežev ne premaknejo niti solze, niti skrajna revščina. Lažni ponos, na katerega se prisega, je več vreden kot lastni otroci. Francka je rodila doma, žal pa sina ni mogla obdržati pri sebi. Ni imela ne stanovanja

ne varstva, zato ga je s težkim srcem oddala dobrim ljudem, ki so ga vzeli k sebi.

»Do njih sem prišla preko sestre, ki je delala pri našem zdravniku. Karel je imel komaj slabe tri mesece, ko sem ga morala zapustiti, kajti morala sem v službo, če sem hotela preživeti. Takrat sva že stanovali z neko sodelavko, imeli sva sobico, stranišče je bilo skupno. Za sobo sem dajala celo premoženje, a ni bilo drugega izhoda. Delali smo tudi ob sobotah, včasih, če se je kaj mudilo, tudi ob nedeljah. Tako sem le sem in tja dobila nekaj časa, da sem ga šla obiskat. Janko in Anita sta lepo skrbela zanj, pozneje, ko je Karel odraščal, sta večkrat izrazila željo, da je bolje, če otroka pustim pri miru. Da motim njegov vsakdan, sta mi govorila. Šele takrat, ko sem jima zagrozila, da jima ne bom več plačevala zanj, sta se za nekaj časa potuhnili,« priveduje.

Ko je bil deček star deset in še malo let, ga je vzela k sebi. Takrat je živela z nekim moškim, ki je že vrsto let obljubljal, da se bo ločil od žene, a tega ni storil. Nekaj časa je bival pri njej, se naveličal, pobegnil k ženi in se znova vračal. Z njim je tudi zanosila, a je otroka izgubila nekje na polovici nosečnosti.

»Karel me sploh ni bil več vaje. To me je bolelo in jezilo hkrati. Izguba še nerajne otroka in nerazumevanje takratnega partnerja je v naše družinsko okolje vneslo grde

prepire. Karel se je upiral, bil je trmast, svojeglav, nenehno pa je tudi iskal priložnost, da je pobegnil k oni drugi mami, kjer se je veliko bolje počutil in kjer so mu tudi dajali potuho. Nešteto krat sem ga šla iskati in s silo privlekla nazaj. To so bile stresne bitke, ki so mi povzročile nemalo sivih las. Po eni strani sem otroka imela zelo rada, po drugi strani pa me je spravljal v bes, kajti ni mi šlo v račun, da ima neko tujko raje kot mene,« odkrito razkriva družinske skrivnosti Francka.

Francka mimogrede omenja, da se je sin lagal tudi učiteljici, kako ga doma pretepa. Večkrat je bila poklicana v šolo, toda vsakič ji je uspelo, da je učitelje prepričala v svoj prav.

Sin je z leti postajal vedno bolj podoben očetu. Še celo hodil je podobno kot on, stopala je obračal navznoter. Tisti, ki so poznali zalega šoferja, ki se je tudi v zrelih letih še zmeraj rad podil za krili, so začeli na glas opravljati. Okoli šankov v bifejih se je govorilo marsikaj.

»Nekoč se mi, kot strela z jasnega, pojavi na vratih, me grobo porine skozi vrata, vstopi in že prvi trenutek, ko sva bila sama, mi pokaže pištolo, ki jo je nosil za pasom. Samo še enkrat, da slišim, da je pankrt moj, ubijem oba, tebe in njega, je kričal in me grabil za vrat. Bila sem na smrt prestrašena, samo molila sem, da Karla ne bo prehitro domov iz šole, a se je prav to zgodilo.

Ko sta si pogledala v oči, sta oba in to brez besed spoznala, kdo je kdo. Podobnost med njima je bila boleče očitna. Kljub temu smo se razšli z gradimi besedami in še dodatnimi grožnjami. Ko sem sedela na kavču in se tresla od prestanega strahu, Karel stopi predme, pljune na tla in sikne, da ga je sram, ker ima takšno mamo. Dodal je še nekaj prostaških besed o tem, kako je bil spočet, potem je pred mojimi očmi mirno izpraznil denarnico in odšel. Nisem imela moči, da bi ga poklicala nazaj, tolažila sem se, da bo postal lačen, da bo prišel na večerjo, a se ni nič takega zgodilo. Ura je bila že več kot deset, bila je trda tema, močno je deževalo, ko sem stekla do telefonske govornice in poklicala njegovo rejnico. A tam ga ni bilo. Ženska me je začela zmerjati z vsemi možnimi psovskami, češ da sem za vse sama kriva, a je nisem poslušala. Takrat še ne. Poznala sem dva Karlova najboljša prijatelja, kljub pozni uri sem potrkala pri njih, a mi ni nihče vedel povedati, kje je moj sin. Ali pa ni hotel, ne vem. Kljub sosedom v bloku, za nekatere ne bi dala roke v ogenj, sem imela vso noč odklenjena vrata. Upala sem, da se bo sin prikazal, a se ni. S težkim srcem in s tresočimi nogami sem naslednji dan stopila do njegove razredničarke, ji povedala, kaj se je zgodilo, ona pa je samo skomignila z rameni, češ saj smo nekaj podobnega pričakovali. « (Se nadaljuje)



SODNA KRONIKA TEDNA

Piše: Simon Šubic

## Odškodnine svojcem umrlih deklet

Okrožno sodišče v Ljubljani je svojcem mladoletnih deklet Katarine Jeras Lajh, Natalije Bencan in Anje Mršič, ki so decembra 2005 umrli pred diskoteko Lipa, priznalo skupno dobrih 205 tisoč evrov odškodnine. Njihova odvetnica Bojana Potočan je pojasnila, da se prisojeni zneski za vsakega od staršev gibljejo med 25.774 in 27.565 evrov. Razlike so nastale zaradi različne materialne škode oziroma različnih stroškov pogreba, medtem ko odškodnina za nepremoženjsko škodo oziroma duševno bolečino zaradi smrti otroka za vsakega od staršev znaša 25.100 evrov. Bratom in sestram umrlih deklet je sodišče odmerilo po 15 tisoč evrov odškodnine za nepremoženjsko škodo. Lastnik Lipe Robert Zavašnik in njegovo podjetje morata petnajst tisoč evrov odškodnine plačati tudi dekletu, ki se je tistega večera pred diskoteko hudo poškodovalo. Svojci deklet so sicer v odškodninski tožbi zahtevali nekaj manj kot 226 tisoč evrov. Zavašnik je bil zaradi tragedije v Spodnjih Pirničah, v kateri sta pod množico nog mladih obiskovalcev diskoteke Lipa takoj umrli dve dekleti, eno pa kasneje v bolnišnici, obsojen na pet let zapora, ker kot organizator predbožične zabave ni ustrezno poskrbel za varnost prireditve in s tem povzročil splošno nevarnost. Zavašnik je že vse od junija 2009 na begu, za njim pa je razpisana mednarodna tiralica.

## Že četrta obsodba morilcev podjetnika Tilija

Na ljubljanskem okrožnem sodišču so Jožefa Kovača, Zvonimirja Vojsko in Marka Kosa že četrtrič obsodili na zaporne kazni zaradi umora tržiškega podjetnika Milana Tilija novembra 1999. Kovaču je senat izrekel tridesetletno zaporno kazen, Vojsko in Kosa pa je obsodil na osemnajst let zapora. Trojica je bila sicer doslej obsojena že za skupaj tri ugrabitve in dva umora slovenskih poslovnežev. Tili je izginil konec novembra 1999, njegovo truplo pa so januarja 2000 našli v Savi, obteženo z dvema betonskima blokoma. Ugrabitelji so od njega zahtevali milijon nemških mark, ko pa so ugotovili, da tega denarja nima, so ga vrgli v reko Savo. Vojska je pri tem po ugotovitvi sodišča stražil, Kovač in Kos pa sta podjetnika zvelkla do brega Save, kjer ga je nato Kovač vrgel v reko.



ČRNA KRONIKA TEDNA

## Ceste terjale eno življenje

V preteklem tednu (od 10. do 16. septembra) je v prometnih nesrečah na slovenskih cestah umrla ena oseba. Gorenjski policisti so obravnavali 45 prometnih nesreč, v katerih se je trinajst oseb lažje poškodovalo. Policisti so prejšnji teden na Gorenjskem pridržali dva vinjena voznika, zasegli so tudi eno vozilo. Letos so slovenske ceste terjale 87 smrtnih žrtev (lani pa 99). Na Gorenjskem je umrlo sedem oseb (lani dvanajst).

## Učne težave (2)

DAMJANA ŠMID

moj pogled

V naših osnovnošolskih letih ni nihče vedel za učne težave, kaj šele za kakšne posebne pomoči in obravnave. Če si se lahko učil, si obiskoval redni program, če ne, pa prilagojenega. To je bil sicer za mnoge poraz, bolj za starše kot za otroke. Vendar me ni za otroke, ki so obiskovali prilagojen program, nikdar skrbelo. Dosegali so uspehe in napredovali v življenjskih veščinah, v primerjavi z otroki iz rednih programov pa so bili videti tudi bolj srečni in manj nestrpni. Od takrat do danes se je marsikaj spremenilo, večji je tudi uvid staršev, da otroka prešolajo v lažji program, kadar so težave tako velike, da v rednem programu ne zmore več. Učne težave so sedaj hitreje prepoznane, na voljo imamo veliko strokovnjakov s tega področja in razvoj gre v pravo smer pomoči otrokom. Včasih pa me le

zaskrbi vedno večje število zaznanih, različnih težav v času šolanja. Sprašujem se, ali je to resnična slika šolskih otrok ali ni morda le popačena slika šolskega sistema, kakršnega imamo. Želim si, da bi nekega dni ugotovili, da ni prav z nobenim otrokom nič narobe. In začeli spreminjati natlačene učne programe, namesto otrok. Do takrat pa je prav, da ponudimo pomoč na pravi način in z namenom čim večjega izboljšanja določenih težav. Predvsem pa me veseli iskanje različnih pristopov, ne samo enega, najboljšega in edinega, ki naj bi ustrezal vsem otrokom. Pri tem ste starši lahko v veliko pomoč, saj najbolje poznate svoje otroke in lahko podelite dragocene informacije z učitelji in s svetovalnimi delavci. Le slišati vas moramo, ne samo gledati svoje strokovne plati. Učne težave so širok pojem, v katerega

lahko marsikaj spravimo. Meni je najljubša definicija, da so učne težave posledica določenih primanjkljajev na posameznih področjih. Ta mi je najljubša zato, ker iz tega sklepam, da so neke tudi močna področja ne samo primanjkljaji. In ravno na močna področja tako radi pozabljamo. Ko jih zagledamo, šele uravnesimo in vidimo otroka kot celoto. Ne glejmo otrok samo skozi oči neke motnje. Najbolj poznane so specifične učne težave, ki so običajno pogojene nevrološko in jih ima dva do tri odstotke otrok v šolski populaciji. Težave se kažejo pri branju, računanju, pisanju, pomnjenju, pozornosti, orientaciji. Ker se učne težave razprostirajo od najlažjih do najtežjih, jih je težko povsem jasno določiti, predvsem takrat, ko gre za kombinacijo le-teh. Včasih smo samo rekli »težko se uči«.



# Zanimivosti

Planinski izlet: Planina Razor (1315 m)

## Živa planina

Vzpon na eno izmed delujočih planin v Posočju, kjer je tudi žig Slovenske planinske poti. Pogled na greben, ki loči Bohinj od Primorske.

JELENA JUSTIN

Hribi v Posočju so znani po pre mnogih materialnih ostalinah grozot prve svetovne vojne, ko je tod tekla ena od front, po drugi strani pa je Posočje znano tudi po številnih bolj ali manj aktivnih planinah in ekološki pridelavi mleka. Da bomo spoznali en skromen delček tega lepega dela Slovenije, se bomo zapeljali do Tolminskih Raven in obiskali eno od planin na primorski strani Spodnje bohinjskih gora, planino Razor, kjer je tudi planinski dom in žig Slovenske planinske poti.

Kako najhitreje priti do Tolmina? Iz Kranja se zapeljemo proti Cerknemu, od tam pa nadaljujemo po t. i. Keltiki proti Mostu na Soči, kjer zavijemo desno proti Tolminu. Tik preden prideemo v Tolmin, zavijemo desno v smeri vasi Žabče – Zadzaz. Cesta se močno zoži in kmalu zagledamo tudi smerokaz za Tolminske Ravne. Nadaljujemo kar naravnost po izjemno ozki in ovinkasti cesti, ki je v celoti asfaltirana. Ceste je 12 kilometrov in le upamo lahko, da nam nihče ne bo prišel nasproti. No, ovinki so že tako oviti, da se lahko dva srečata. Skratka,



Tolminske ravne s Tolminskim Migovcem v ozadju / Foto: Jelena Justin

previdno na cesti! Ko prideemo v Tolminske Ravne, je na koncu vasi, na desni strani manjše parkirišče.

Nadaljujemo po travniškem kolovozu proti ogradi za živino. Pred nami se kaže Tolminski Migovec, gora, o kateri se zadnje čase veliko piše po slovenskih medijih, saj se pod njo skrivajo ogromni jamski sistemi. Ko

smo na drugi strani ograde, se leva pot odcepi na planino Kal, mi pa nadaljujemo desno oz. naravnost proti planini Razor. Kmalu smo še na enem razpotju poti: levo gre strma in krajša pot, desno pa udobna pot po vojaški mulatjeri. Izberemo mulatjero in pred nami je ura in pol zložnega, udobnega vzpona. Skoraj celotna pot poteka v

senci bukovega gozda. Pot prijetno vijuga skozi gozd in mestoma se odpirajo lepi razgledi na Tolminske Ravne. Ko pridemo na planino, smo najprej pri pastirski koči, planinski dom pa je oddaljen še nekaj korakov v breg.

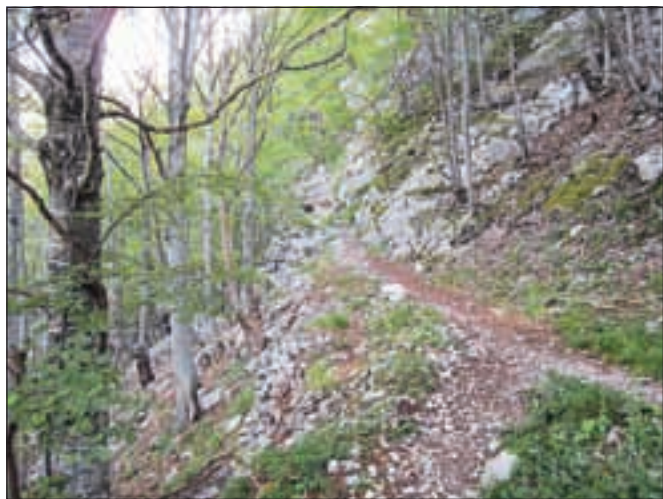
Planinska koča stoji na prisojni, južni strani Spodnje bohinjskih gora, ki so nekakšen mejnik med Gorenjsko in Primorsko. Zanimivost koče je, da je bila preurejena iz nekdanje italijanske vojaške postojanke že leta 1948, a so jo v naslednjih desetletjih nekajkrat prezidavali, obnavljali in povečevali. Razgled s planine je zahodno pobočje Žabiškega Kuka, ki daje slutiti Vogel v ozadju, ter greben Vrh Krnic, Vrh Planje, Rušnjatega vrha, proti Vrh nad Škrbino in v ozadju Tolminskega Kuka. Na zahodu je v bližini Tolminski Migovec, vidimo pa vse tja do Matajurja in

Krnskega pogorja. Vam zaupam še, po čem je znan planinski dom na planini Razor? Po okusnih štrukljih.

S planine Razor gremo lahko do planine Kal, ki leži tik pod Migovcem, na katerega vodi neoznačena pot, s planine Kal pa se lahko spustimo nazaj do Tolminskih Raven. Za krožno pot bomo potrebovali približno 4 ure. No, če nas zadosti le vzpon na planino Razor, pa sestopimo po poti vzpona.

Do planine Razor lahko pridemo tudi z bohinjske strani preko Vogla. Na sedlu med Voglom in Žabiškim Kukom sestopimo do planine; za nazaj pa nas čaka nekaj neljubega vzpona. Važno, da se imamo fino. Ta tura je seveda precej, precej daljša, a toliko lepša.

**Nadmorska višina:** 1315 m  
**Višinska razlika:** 400 m  
**Trajanje:** 3 ure  
**Zahtevnost:** ★★★★★



Vzpon poteka po udobni vojaški mulatjeri. / Foto: Jelena Justin



Planinski dom na Planini Razor / Foto: Jelena Justin

## Jo, sedem otrok

ALENKA BOLE VRABEC

### mizica, pogrni se



Zgodilo se je pred sedemnajstimi leti. Tunizijske palme so postale fata morgana, ko so v gledališču predstavili datum predstave. Del družine, naveza oče-sin, je pač odfrčal palmam naproti in odkril čar barantanja pri nakupu prtičkov v souku v Bizerti. Prodajalec pove ceno. Kupec: »Preveč.« Prodajalec še malo spusti ceno. Kupec odkima. Prodajalec še malo popusti in zavjaka: »Ceneje ne gre! Doma imam pet lačnih ust.« Kupec mirno: »Jaz pa sedem, sedem sinov!« In se pogodita. A tu se zgodba ne konča. Prodajalec položi pred kupca svilen turkizni kaftan: »Nekaj boste pa že kupili za ženo, ki vas je obdarovala s sedmico.« Kupec pogoltne smeh in vnovič zabaranta. Na letališču kupi še

arabeskast ovitek s 24 recepov za okusno tunizijsko hrano, ki je večkrat na mizi. Jaz pa na morju še vedno nosim tisti kaftan.

#### Pikantna korenčkova solata

##### Ommek Houria

Za 4 osebe potrebujemo: 500 g korenja, 4 stroke česna, 1 žlica kaper, pol do 1 žličke zmlatega koriandra, pol do 1 žličke zmlate kumine, 1 žlica harisse, 1 dl oljčnega olja, 2 žlici kisa, sok pol limone, sol, 2 jajci, zelene ali črne olive.

Korenje umijemo in olupimo ter skuhamo skupaj z neolupljenim česnom. V trdo skuhamo dve jajci. Kuhano korenje odcedimo in olupimo česen. Korenje pretlačimo z vilicami ali

piriramo in ohladimo. Harisso zmešamo s kisom in limoninim sokom, sesekljamo kapre, stremo česen, dodamo kumino, koriander, korenje, sol in olje. Solato damo v plitvo skledo, jo zgladimo in okrasimo s trdo kuhanimi jajcema in olivami. Tekne z lepinjo.

##### Harissa

Za kozarček potrebujemo: 10 majhnih rdečih čilijev, 1 rdečo papriko, 4 stroke česna, 10 žlic oljčnega olja, sol po okusu, 1 žličko zmlatega koriandra, 1 žličko zmlatega kumina, par gospodinjskih rokavic.

Čilije prerežemo na polovico, očistimo semenje, čilije pa za pol ure namočimo v toplo vodo. Papriko razrežemo na četrtinke in z lupino

navzgor damo pod žar, pečemo 6-8 minut, dokler se ne naredijo črni mehurji. Nato paprike pokrijemo z vlažno krpo ali jih damo v plastično vrečko in zavežemo. Čez deset minut papriko olupimo in grobo nasekljamo. Namočene čilije osušimo in narežemo na zelo tenke trakce. Česen stremo. Nato vse sestavine zmeljemo s paličnim mešalnikom. Harisso damo v primeren kozarec, prelijemo z oljčnim oljem in kozarec zapremo. V hladilniku se drži tudi 2 meseca.

#### Tunizijska solata Słata Tounsia

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kumaro, 2 paradižnika, 1 rdečo papriko, 1 zeleno papriko, 1 jabolko, 1 čebulo, pol limone,

50 ml oljčnega olja, ščepec posušene mete, 2 trdo kuhani jajci, 150 g tunine v olju, sol in poper, 12 črnih oliv in 4 lističe mete za okras.

Kumaro olupimo in če je treba, odrežemo grenke dele. Izdobljeno semenje in jo narežemo na enakomerne kocke. Očiščeni papriki, olupljeno čebulo in jabolko prav tako narežemo na kocke in zmešamo v skledi. Iz olja, limoninega soka, soli, popra in posušene mete naredimo preliv in zlijemo na solato. Solato predenemo v manjšo skledo, da seže do roba, pokrijemo s servirnim krožnikom, krožnik obrnemo in dvignemo skledo. Jajci narežemo na četrtinke, odcedimo tunino in črne olive in okrasimo solato še z lističi mete.

# Gangsterji in banksterji

MIHA NAGLIČ

## mihovanja



Bili so časi, ko so bili bankam najbolj nevarni gangsterji, člani tolpe (»gangs«), ki so jih ropali. V zadnjih letih pa so v Ameriki, domovini gangsterjev, ugotovili, da banke najbolj ogrožajo »banksterji«. To besedo so skovali iz »banker« in »gangster« in z njo poimenovali posameznike, ki v svoji osebi združujejo bankirja in gangsterja. Gre za označbo tistih bankirjev, ki so, denimo, odobraval slabe kredite in tako ogrozili lastne banke. Seveda ni treba posebej dodajati, da banksterjev nimajo le v Ameriki, dogajanje zadnjih let in nedavno »strogo zaupno« poročilo Banke Slovenije je razkrilo, da jih imamo tudi v naših bankah, kot prototipa pa se omenjata Marjan Kramar in Matjaž Kovačič, nekdanja predsednika uprav NLB in NKBM. Največja sta seveda predvsem zato, ker sta vodila

največji banki v državi, ki sta hkrati v večinski državni lasti. Svojih nečednih poslov torej ne bi mogla opraviti, če jima ne bi botrovali politiki oziroma tisti, ki jih jima je politika postavila za nadzornike.

Priznam, da nisem najbolj poklican pisati o teh rečeh. Tudi nedavno začete ga lova na čarovnice v bankah se ne mislim udeleževati. V svojem življenju sem imel priložnost spoznati kar nekaj uglednih in spoštovanih vrednih bančnikov. S ponosom omenim Nika Kavčiča in Janka Smoleta, ki sta, žal, že odšla v večna bančna lovišča. Pa Zlatka Kavčiča, dolgoletnega prvaka gorenjskega bančništva, ki se je od aktivne bančne službe že poslovil, a dogajanje gotovo z zanimanjem spremlja. Za svoj ceħ se je pred dnevi na televiziji odločno postavil dr. Marko Kranjec, prvi bančnik v državi. Izpostavil je dejstvo, da kredita ni nujno vedno visoko zavarovati. Nekatere družbe in njihovi prvaki so v nekih drugih časih in razmerah uživali tako visoko zaupanje, da se jim je lahko posodilo tudi »na lepe oči«. Med slabimi krediti NLB so najvišje terjatve do Zidarjeve družbe SCT in do cerkvenega Zvona 1 Holdinga. Največji zidar v državi je še pred leti, ko je gradil slovenski avtocestni križ, užival vse zaupanje. In kdo ne bi pred njenim zlomom zaupal družbi, za katero je stala Cerkev v vsej svoji solidnosti? Pa »našemur« Binetu Kordežu, šefu največje

gorenjske in enega največjih slovenskih podjetij, možu, ki je bil pred leti tudi član Sveta Banke Slovenije?

Razlika je tudi v tem, ali je neka banka v zasebni ali v državni oziroma javni lasti. Če propade zasebna banka, to prizadene predvsem njene lastnike in stranke. Če se zlomita največji banki v državi, ki sta hkrati v večinski lasti te iste države, je to nekaj drugega, ker prizadene vse davkoplačevalce. Se zavedate, da bomo rizične kredite, ki sta jih ti banki odobrili raznim tajkunom, posvećenim in posvećenim, plačali vsi, ki v tej državi plačujemo davke?! Kot da bi bili mi vsi sokrivji za grehe, ki so se spočeli v navezavi tajkunov, banksterjev in politikov! Ja tako je pač; dolgovi, ki so jih naredili, sami ne morejo plačati, ker so finančno, politično in moralno bankrotirali. Zdaj gre bolj za vprašanje, ali se bo v državi naredilo kaj takega, kar bo preprečilo možnost bodočih tajkunskih in banksterskih zgodb? V pričakovanju odgovorov so naše oči uprte predvsem v tretjo vejo oblasti, v pravosodje in v organe pregona, ki morajo krivce privedi pred sodišča. Gorenjci ne moremo biti ravno veseli ob dejstvu, da je od največjih slovenskih tajkunskih zgodb ravno »naša« prva dobila sodni epilog. Tožilec Jože Kozina, ki je sodišču »zatožil« Kordeža in vodi tudi postopka zoper Bavčarja in Šrota, pa s svojim delom podpira upanje, da je ta država še pravna.

## Vaš razgled



Verjeli ali ne, učinki vladnih varčevalnih ukrepov so vidni vsepovsod. Menda tudi na gorenjski avtocesti (izvoz Kranj zahod v smeri Ljubljane), kjer že nekaj časa stojita prepolovljeni tabli. Kdo ju je polomil, ni znano, vemo pa, da bi jih moral že zdavnaj zamenjati Dars. Varčujejo, pravijo zlobni jeziki. Nimajo časa, ker podirajo cestninske postaje, pa sikajo še zlobnejši. S. Š. / Foto: Gorazd Kavčič



Nad stanovanjsko sosebo na desni strani je lepo vidna popoldanska nevihta, na levi strani pa jasno vreme nad Trzicem. Za posladek se skozi oblake prebija še mavrica. Čudovita in nepredvidljiva narava skozi širokokotno fotografsko oko fotografa Luka Renerja. B. B.

## Slovinci v zamejstvu (317)

# Avstrija odlikovala koroške Slovence

JOŽE KOŠNJEK

## med sosedi



Avstrijski državni sekretar Josef Ostermayer je sredi septembra na Dunaju z velikim srebrnim častnim znakom odlikoval pomembne politične predstavnike Slovencev na Koroškem: predsednika narodnega sveta koroških Slovencev Zdravka Inzka in člane »konsenzne skupine« Marjana Šturma, Bernarda Sadovnika, Josefa Feldnerja in Heinza Stritzla. Visok predstavnik avstrijske države je v nagovoru poudaril izjemen prispevek prejemnikov odlikovanja h graditvi sožitja in medsebojnega spoštovanja na Koroškem in k lansnemu uspešnemu reševanju dolgoletnega problema dvojezičnih krajevnih napisov. Dejal je, da so morali prejemniki priznanj zaradi svojega delovanja prestati



**Valentin Inzko: Vouk zasluži odlikovanje, ne žalitev!**

veliko kritike, žalitev in napadov. »Konsenzna skupina« je v posebni izjavi zapisala, da si bo še naprej prizadevala za utrjevanje miru med obema narodoma na Koroškem.

Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Valentin Inzko je ob prejemu odlikovanja poudaril, da se je

treba ob tem spomniti vseh osebnosti, ki so zaslužne za sporazum o dvojezičnih napisih, še posebej nekdanjega zveznega kanclerja Bruna Kreiskyja in deželnega glavarja Hansa Simo, ki sta nameravala že leta 1972 postaviti 205 dvojezičnih krajevnih napisov, pa so jih nasilno porušili in jih leta 1976 postavili 92. Čakati je bilo treba 35 let, da so postavili 72 krajevnih napisov in oznak, kar je bil za kraje, kjer so bili postavljeni, dan veselja, za najmanj 10 odstotkov Slovencev in bi morali po merili avstrijskega ustavnega sodišča tudi dobiti dvojezične napise, pa dan žalosti in upanja, da se bo nekoč tudi to zgodilo. Še posebej zasluže pa ima član narodnega sveta Rudi Vouk, ki je



**Rudi Vouk, pravnik, ki je uspeval na Ustavnem sodišču.**

na ustavnem sodišču dobival tožbe in pomagal pri postavitvi dvojezičnih krajevnih napisov. Čas bi že bil, da bi Republika Avstrija priznala Rudiju Vouku zasluge za uveljavitev pravne države in ga počastila z ustreznim odlikovanjem. Žal so ga najvišji politični predstavniki na



**Bernard Sadovnik, član konsenzne skupine in globaški podžupan**

Koroškem zasmehovali in poniževali. Zato Valentin Inzko poklanja svoje odlikovanje vsem tistim, ki so se borili za uveljavitev pravne države, še posebej pa odličnemu pravniku Rudiju Vouku. Želim delati za novo in sodobno Koroško. Za skupno Koroško, je zapisal Valentin Inzko.





# DEŽELA PORISANEGA PAPIRJA

Nekaj na papir. Naj danes bralca, jutri pa obiskovalca in gledalca ne zavede ta nekoliko plah naslov razstave akademskih slikarjev Zvonka Čoha in Milana Eriča v Galeriji Prešernovih nagrajencev v Kranju. Tega nekaj je namreč za marsikaj, pa še bi zmanjkalo: papirja, galerijskih sten in prostora v spominu, da bi si človek vse, kar je videl, že prvič zapomnil.

Igor Kavčič

Tako je to, kadar je k razstavljanju v kranjsko Galerijo Prešernovih nagrajencev povabljen neutrudni slikarski in ilustratorski dvojec **Zvonko Čoh** in **Milan Erič**. Leta 1999 sta za prvi slovenski celovečerni film *Socializacija bika?*, ki je bil premierno prikazan leto prej, prejela nagrado Prešernovega sklada. Kakopak pa jima ne manjka tudi drugih uglednih nagrad in priznanj, s katerimi sta kot posameznika in kdaj, kot tokrat, tudi skupaj v dobro voljo spravljala razne žirije in tako kritiško kot širšo javnost. Njun risarski opus je enormen. Animacije, ilustracije za otroke in odrasle, neštete risarske vragolije, ki sta jih na papir spravila za to ali ono priložnost, po naročilu ali kar tako. Uh, bal sem se, da bom v pogovoru z mojstroma risbe nekaj dni pred odprtjem razstave slišal, da tokrat predstavljata zgolj »nekaj malega«, kar sta doslej naredila. Upravičeno.

Pa vendarle, naslov *Nekaj na papir* v digitalni dobi? »Naslov je mišljen večplastno. Na papir se lahko kaj nariše, natiska, sprinta, na papir se lahko nekaj položi, se iz njega zloži. Papir je bazični material za vsakega risarja,« razmišlja Čoh, ki ga v duhovitem tonu dopolnjuje Erič: »Papir je tudi zelo trpežen, vse prenese,« in v nadaljevanju dodaja: »Gre za razstavo vseh mogočih risb, od risarskih čičk čačk, ki se naberejo doma, ilustracij, ki so bile uporabljene v knjigah in revijah, do risbic, ki so osnova za risani film, osnutkov za reklame, ilustracij oziroma pobarvanih povečanih kopij, pripravljenih prav za to galerijo, nenazadnje pa sva precejšen del razstave pripravila tudi tu, na kraju samem.«

Mojstra risbe sta sedmim galerijskim prostorom stare meščanske hiše vdihnili prav toliko novih življenj. Če v pritličju predstavljata animacije za oglase in risane filme, pobarvane in povečane ilustracije, pa si v nadstropju lahko ogledamo večmetersko sliko na papirju z naslovom

»nekaj na klavirju«, ki nas povede v njun risarski svet v malem, pred filmskim platom, kjer se vrti Socializacija bika, so na ogled kadri originalnih risb zanj, v spomin pa se še posebej vtisneta sobi, v kateri sta avtorja risala z grabljami, in tista, v kateri rišejo vejice, veje in cela debla. »To je tudi v kontekstu razstave. V animiranem filmu z risbo papirju vdahnemo dušo (anima), midva pa sva dušo vdahnili tudi vejam in kosom lesa, ki s tem, ko rišejo po stenah, oživijo. Pa še zabavno je,« razloži Čoh.

Vsak izmed njiju si riše samostojno umetniško pot, Zvonko Čoh je svobodni umetnik in veliko riše za revije in otroško literaturo, Milan Erič pa je profesor na oddelku za oblikovanje ljubljanske likovne akademije. Sem in tja še vedno ustvarjata skupaj. Kot tokrat. »Dolga leta sva delala skupaj, kasneje so se najine poti zaradi družine, službe nekoliko razšle, vsak dela svoje stvari, še vedno pa rada sodelujeva, če je le priložnost za to,« razloži Erič, »več, take akcije



Priznana »pianista« štiriročno v skladbi *Nekaj na klavir*. / Foto: Igor Kavčič

so res super, saj spet na plan pride tista najina kreativnost iz let po študiju, vseskozi je tu eno iskrenje. Če delaš sam, si na neki način zaprt v svoj svet, v dvoje pa se lahko dopolnjuješ in se razvije marsikaj finega.« Erič govori tudi o posebnem izzivu.

Kranjsko razstavo sta postavljala več kot deset dni. Popoldanska obrt, bi se reklo v starih časih. »Veliko dela sva imela vse to obesiti

na stene, malih in velikih, za blodelih risbic in velikih risb za staro in mlado. Pa še dnevi so bili vselej tako kratki. Dobro, da sva imela dovolj časa za vse to,« razlaga Erič in, kot dodaja Čoh, sta, kljub temu da sta okvirni koncept imele pripravljene že prej, znala improvizirati in se bliskovito odločati na licu mesta. »Pomembno je, kako deluje razstava kot celota, ne posamezna dela enega ali drugega.«

Svet risarskega podjetja Čoh&Erič bo na ogled tja do konca oktobra, kar pomeni več kot dovolj časa za vsak naslednji obisk. Ali kot prava umetnika, ker v vsakem odraslem še vedno prebiva človeška duša, je z obilico hudomušnih, ciničnih, pikrih, nesramnih, politično delikatnih risanih komentarjev našega časa na razstavi poskrbljeno tudi za tovrstne osebke.



Zvonko Čoh: »Papir je bazični material za vsakega risarja.«



Milan Erič: »Papir je tudi zelo trpežen, vse prenese.«



Obetaven začetek za najdaljšo risbo na svetu.



## KULTURA

### MED DVANAJSTERICO NAJBOLJŠIH

Med dvanajsterico bobnarjev na prestižnem glasbenem tekmovanju Thelonious Monk Competition v Washingtonu je tudi Kristijan Krajčan iz Seničnega.

18



## HUMOR

### SLOVENEK IN HRVAT MED JAPONCI OZIROMA KITAJCI

Na otok Senkaku ali Diayou sta se včeraj izkrcala tudi Črtomir Janežič in Domagoj Kitarović. Slovenec in Hrvat, ki bosta vzgajala makedonske paprike.

19



## LJUDJE

### TORTA IN ŽOGICA ZA GOLF

Dobrodelni turnir prijateljstva za pokal Save in petinsedemdeseti rojstni dan kraljevega igrišča. / Foto: arhiv turnirja

20

# KULTURA

## CERKLJE

### Dober glas seže v deveto vas

V soboto, 29. septembra, ob 20. uri bo v Kulturnem domu Ignacija Borštnika v Cerkljah že tretje leto po vrsti koncert *Dober glas seže v deveto vas*, na katerem bodo letos nastopali pevci Jerica Steklasa, David Jagodic in Irena Weber (gostja z Madžarskega). Na klavir jih bo spremljala prof. Suzana Zorko, program pa bo povezoval Janez Dolinar. **I. K.**

## GORENJA VAS

### Osemnajsta Ažbetova kolonija

Ta konec tedna bo na Četeni Ravni potekala že 18. slikarsko-kiparska kolonija, ki jo organizatorji Galerija Krvina posvečajo rojaku, slikarju in pedagogu Antonu Ažbetu. Ob tej priložnosti bo v Galeriji Krvina na ogled razstava likovnih del Franca Skrbineka. **I. K.**

# MED DVANAJSTERICO NAJBOLJŠIH

Med dvanajsterico bobnarjev, ki se bodo to soboto in nedeljo pomerili na prestižnem glasbenem tekmovanju *Thelonious Monk Competition* v Washingtonu, je tudi Kristijan Krajncan iz Seničnega.

## Igor Kavčič

Počutim se dobro, trema nekoliko narašča. Sicer nisem pristaš tekmovanj, še posebej ne v jazzu oziroma improvizirani glasbi, kjer je marsikaj zelo pogojeno z osebnim okusom poslušalca ali sodnika, ampak to tekmovanje je res nekaj posebnega in tako zame kot, o tem sem prepričan, tudi za druge udeležence zagotovo velika odskočna deska. Tako lahko hkrati rečem, da že nestrpnost pričakujem pot v ZDA, in si želim, da čim prej začnemo, » je na vprašanje, kako se počuti v dneh pred odhodom na tekmovanje, odgovoril odlični slovenski bobnar mlajše generacije **Kristijan Krajncan**.

Sin priznanega glasbenega para Lojzeta in Romane Krajncan se je namreč uvrstil na prestižno glasbeno tekmovanje *Thelonious Monk Competition*, ki bo ta konec tedna potekalo v Washingtonu. Tekmovanje, na katerem je vsako leto v ospredju drug instrument, je namenjeno glasbenikom do 30 let, zmagovalci pa prejme štipendijo v vrednosti 25 tisoč ameriških dolarjev in pogodbo z založbo Concord Records. Poleg same štipendije pa se z nastopom na tem tekmovanju glasbenikom odprejo vrata na globalno jazz sceno. Kaj od tekmovanja pričakuje Kristijan? »Pričakujem predvsem, da bom spoznal veliko ljudi, med njimi mnoge moje idole, kot so Herbie



Kristijanu Krajncanu je velika inspiracija tudi srečanje s številnimi jazzovskimi legendami in njegovimi glasbenimi idoli. / Foto: Žiga Koritnik

Hancock, Wayne Shorter, Roy Haynes, Brian Blade in drugi, hkrati pa sem prepričan, da bom ob tem zelo inspiriran,« razmišlja Krajncan in dodaja: »Seveda močno upam na finale in uvrstitev med tri najboljše. Konkurenca je res huda, saj se bomo predstavili bobnarji iz vsega sveta, tako da si res ne bi upal karkoli »špekulirati«. Ampak to ne pomeni, da ne bom dal vsega od sebe, tako v pripravah, ko izbiram program, kar je zelo pomembno, kako se potem počutiš, ko igraš, kot na samem

odru pred strokovno žirijo.« Vsekakor pa je priti med dvanajst najboljših mladih jazz bobnarjev tudi velika potrditev za mladega glasbenika, ki sicer igra v več jazzovskih postavah, sodeloval je na več ploščah, predstavil pa se je tudi z lastnim albumom *Siberian Bear*. Na tem prestižnem tekmovanju, o čemer govorijo tudi imena, povezana z organizacijo *Thelonious Monk Institute of Jazz*, med njimi Herbie Hancock, Quincy Jones, Dee Dee Bridgewater, Clint Eastwood, Wynton

Marsallis in številni drugi. Najprej se bo torej med seboj pomerilo dvanajst polfinalistov, ocenjevala pa jih bo šestčlanska komisija, sestavljena iz priznanih jazz bobnarjev, kot so Roy Haynes, Ben Riley, Peter Erskine, Carl Allen, Brian Blade in Terri Lyne Carrington, med tremi najboljšimi pa bodo potem izbrali zmagovalca. Nastope bo mogoče spremljati tudi v živo prek spletne strani *Thelonious Monk Institute of Jazz* in spletne strani *Smithsonian Institution*.

## KINO SPORED

### PLANET TUŠ, KRANJ

**Petek, 21. 9.**  
**16.20, 18.30** POGUM  
**16.10, 17.25** POGUM, 3D  
**20.40, 23.20** DIVJAKI  
**20.50, 21.45, 22.50, 23.55** NEVIDNO ZLO: MAŠČEVANJE  
**21.10, 23.25** STRAŽA  
**19.00** 2 DNI V NEW YORKU  
**21.00, 23.30** STARI JE NOR  
**16.55** LOTI, sinhroniziran  
**18.40** PARANORMAN, 3D  
**19.35** ODPLEŠI SVOJE SANJE 4, 3D  
**18.45** MADAGASKAR 3  
**15.00, 17.00** MADAGASKAR 3, sinhroniziran  
**15.15** MADAGASKAR 3, 3D, sinhroniziran

**19.00** 2 DNI V NEW YORKU  
**21.00** STARI JE NOR  
**11.00, 14.30, 16.55** LOTI, sinhroniziran  
**18.40** PARANORMAN, 3D  
**19.35** ODPLEŠI SVOJE SANJE 4, 3D  
**18.45** MADAGASKAR 3  
**12.50, 15.00, 17.00** MADAGASKAR 3, sinhroniziran  
**10.50, 15.15** MADAGASKAR 3, 3D, sinhroniziran

**Ponedeljek, 24. 9.**  
**16.20, 18.30** POGUM  
**16.10, 17.25** POGUM, 3D  
**20.40** DIVJAKI  
**20.50, 21.45** NEVIDNO ZLO: MAŠČEVANJE  
**21.10** STRAŽA  
**19.00** 2 DNI V NEW YORKU  
**21.00** STARI JE NOR  
**16.55** LOTI, sinhroniziran  
**18.40** PARANORMAN, 3D  
**19.35** ODPLEŠI SVOJE SANJE 4, 3D  
**18.45** MADAGASKAR 3  
**15.00, 17.00** MADAGASKAR 3, sinhroniziran  
**15.15** MADAGASKAR 3, 3D, sinhroniziran

### LINHARTOVA DVORANA, RADOVLJICA

**Petek, 21. 9.**  
**18.00** KAJ PRIČAKOVATI, KO PRIČAKUJEŠ?  
**20.00** LOČITEV

**Sobota, 22. 9.**  
**18.00** KAJ PRIČAKOVATI, KO PRIČAKUJEŠ?  
**20.00** MUHARJENJE V JEMNU

**Nedelja, 23. 9.**  
**18.00** MUHARJENJE V JEMNU  
**20.00** LOČITEV

*Organizatorji filmskih predstav si pridružujejo pravico do spremembe programa.*

**Sobota, 22. 9.**  
**12.00, 14.10, 16.20, 18.30** POGUM  
**11.50, 13.05, 14.00, 16.10, 17.25** POGUM, 3D  
**20.40, 23.20** DIVJAKI  
**20.50, 21.45, 22.50, 23.55** NEVIDNO ZLO: MAŠČEVANJE  
**21.10, 23.25** STRAŽA  
**19.00** 2 DNI V NEW YORKU  
**21.00, 23.30** STARI JE NOR  
**11.00, 14.30, 16.55** LOTI, sinhroniziran  
**18.40** PARANORMAN, 3D  
**19.35** ODPLEŠI SVOJE SANJE 4, 3D  
**18.45** MADAGASKAR 3  
**12.50, 15.00, 17.00** MADAGASKAR 3, sinhroniziran  
**10.50, 15.15** MADAGASKAR 3, 3D, sinhroniziran

**Nedelja, 23. 9.**  
**12.00, 14.10, 16.20, 18.30** POGUM  
**11.50, 13.05, 14.00, 16.10, 17.25** POGUM, 3D  
**20.40** DIVJAKI  
**20.50, 21.45** NEVIDNO ZLO: MAŠČEVANJE  
**21.10** STRAŽA



KONCERTNI  
**KRISTALNI ABONMA**  
 2012/2013  
 V SOKOLSKEM DOMU

Vpis abonmajev: do 10. oktobra 2012  
 Pri bližnjem Sokolskem domu: od ponedeljka do petka od 10. - 12. ure  
 in od 17. do 19. ure ter ob sobotah od 10. do 12. ure.  
 Informacije: sokolskidom@sokoljalo.si  
 www.sokolskidom.si, tel.: 040 551 213

KULTURNI CENTER ŠKOFJA LOKA  
**SOKOLSKI DOM**  
 Občina Škofja Loka



# HUMOR, HOROSKOP

## SLOVENEK IN HRVAT MED JAPONCI OZIROMA KITAJCI

Na otok Senkaku ali Diayou v zahodno japonskem ali vzhodno kitajskem morju, kakor se pač vzame, sta se včeraj izkrcala tudi Črtomir Janežič in Domagoj Kitarović.

### Mali Brat

**M**edtem ko se Kitajci in Japonci prepirajo, čigav je otok Senkaku ali Diayou, kakor se pač vzame, in se tako v Pekingu kot v Tokiu raznemajo nacionalistične strasti, češ čigavo je otočje, sta velika prijatelja iz mladosti, dolga leta sta skupaj vsak s svojimi s starši hodila na morje v Martinščico na Cresu, Črtomir Janežič iz Ljubljane in Domagoj Kitarović iz Zagreba, na otoku kupila en hektar zemlje. Kako jima je to uspelo, če pa vemo, da je družina Kurihara tri otoke v arhipelagu Senkaku ali Diayou, kakor se pač vzame, za 26 milijonov dolarjev prodala japonski vladi, smo povprašali kar oba fanta Črtomira in Domagoja. Ekskluzivno.

»Poglejte, kaj naj rečem, midva z Domitom (skrajšano od Domagoj) sva že dolgo najboljša prijatelja. In od nekdaj sva si želela imeti nek svoj miren kotiček na tej zemeljski obli, kjer bova lahko

v miru razvijala svojo dejavnost in ne bova odvisna od aktualne politike, niti slovenske niti hrvaške. Tako sva se odločila, da od družine Kurihara, še preden so se dogovorili z njihovo vlado, na otočju kupiva hektar zemlje za 16 tisoč evrov (112.000 kun). In zdaj sva skupaj s še nekaj prijatelji prišla na najino zemljo zapičit tudi zastavi,« nam je povedal Črtomir. »Čuj, kak da vam kažem, kak sem videl na televiziji, kak se Japonci i Kinezi grebu za ono brdašce od kamena in buše skalu, da bi tamo stavili svojo banderu, smo se i mi s Črtekom (skrajšano od Črtomir) ubacili u čamac in išli na našu zemljo, da podignemo naše bandere,« je povedal Domagoj in potrdil: »Sad smu došli sim i moramo potražiti tamo gde je kamen najtanji, da izbušimo rupicu za našu banderu.«

Povprašali smo jih tudi, čemu jima bo ta zemlja, ali bolje rečeno kamen, pa sta povedala, da bosta na njej gojila prave makedonske paprike. Povedala sta še, da sta dolga leta v laboratoriju razvijala papriko, ki bi dajala okus,



Za prave prijatelje ni ovir. / Fotomontaža: Schwabingen

ki je najbližji posameznemu narodu, kar je še posebej pomembno pri odpiranju novih tržišč za ta rdeč podolgovat proizvod. Letos spomladi jima je uspelo. Če Japonci ugrizne v papriko, ima

pri tem občutek, kot da je svoj najljubši suši, če v papriko zagriže Kitajec, pa se mu po zadelo, da je fino zapečeno pekinško raco. V ti dve državi nameravata v prvem zamahu največ izvoziti.

## HOROSKOP

TANJA IN MARICA



### Oven (21. marca–21. aprila)

Okoli sebe si naredite tišino in bodite malo sami s seboj. S tem si boste ustvarili nov pogled in prihodnost se vam bo zdela veliko bolj prijetna in svetla. Izogibajte se zunanjih vplivov, saj vam to zgolj škoduje.



### Bik (22. aprila–20. maja)

Strogi boste ne samo do drugih, ampak tudi do sebe. Vendar se vam to zna maščevati in posledice so lahko boleče. Ko si v načrtu postavljate visoko ograjo, morate tudi že vnaprej predvidevati, kako jo boste preskočili.



### Dvojčka (21. maja–21. junija)

Prišli boste do določenih spoznanj, a preden boste prišli do te točke, se boste precej obremenjevali in iskali napake na sebi. Preveč ste ustrezljivi in vedno se pretirano prilagajate. Zavedali se boste, da si ravno s tem delate veliko škodo.



### Rak (22. junija–22. julija)

Osredotočili se boste bolj na nujne zadeve, saj se boste zavedali, da si tokrat ne morete privoščiti nobene zmede. Mir in stabilnost vam bo dala občutek potrditve in vse zadeve boste pozitivno izpeljali. Tokrat ne upoštevajte nobenih nasvetov.



### Lev (23. julija–23. avgusta)

Strah vas bo izgube v ljubezni, zato bodite kar se da pazljivi, da ne boste partnerja dušili s svojo pozornostjo. Saj veste, tudi dobrega je lahko preveč, in namesto še boljše lahko postane najslabše. Pri finančah vam bo malce zaškripalo.



### Devica (24. avgusta–23. septembra)

Odločili se boste za večje spremembe v svojem življenju in naredili velik korak za uresničitev svojih želja in pričakovanj. Radi ste čakali, da so se drugi odločali namesto vas, a zato ste bili tudi za marsikaj prikrajšani.



### Tehtnica (24. septembra–23. oktobra)

V ljubezni boste uživali in izkoristili vsak trenutek za romantiko in zblíževanje odnosa. Zadovoljni boste kot že dolgo ne. Poslovno pa se vam bo zataknilo, saj boste v delovni projekt vložili res premalo truda in časa.



### Škorpion (24. oktobra–22. novembra)

Ves teden boste nemirni in napeti. Različni ljudje vas bodo neprestano spravljali v slabo voljo. Šele kasneje se boste postavili po robu in začeli drugače gledati na določene situacije. Pri finančah bodite zelo pazljivi, da vam ne bo kasneje žal.



### Strelec (23. novembra–21. decembra)

Zaradi preobremenjenosti boste začasno izgubili nadzor nad situacijo. Nekaj časa boste zato stali na mrtvi točki in nič se vam ne bo dalo dopovedati. Šele novice ob koncu tedna vas bodo sprostile in spet bo vse v redu.



### Kozorog (22. decembra–20. januarja)

Na delovnem mestu boste opazovani, saj nekdo komaj čaka, da naredite napako. Ker ste zelo vestni in natančni, ta načrt ne more uspeti, a vseeno bodite previdni. Konec tedna se vam obeta daljši izlet in presenečenje.



### Vodnar (21. januarja–19. februarja)

Uživali boste z zavestjo, da je življenje prekratko, da bi se obremenjevali z nepomembnimi zadevami. V celem tednu boste skušali čim več storiti za sebe, tako na duhovni ravni kot tudi drugače. Darilo vas bo presenetilo bolj, kot si mislite.



### Ribi (20. februarja–20. marca)

Pretirano delo in to, da hočete vedno vsem ustreči, vam bo sprožilo upad energije, zato boste morali storiti nekaj za sebe in kmalu se boste počutili bolje. Začeli se bodo uresničevati finančni načrti in prvi rezultati se bodo hitro pokazali.

### LAŽJI SUDOKU

4	1				2			8
5				7	8			
3	7					4		
9	2			4				
6			5		7			4
				6			7	9
		6					1	3
				1	2			5
1			3					8

Rešitev:

9	8	6	5	4	3	2	1	
8	7	5	4	3	2	1		
7	6	4	3	2	1			
6	5	3	2	1				
5	4	2	1					
4	3	1						
3	2							
2	1							
1								

### TEŽJI SUDOKU

3				9	7	8		
	8						4	7
				5	6			2
			2	1				
1								4
				3	6			
5		8	1					
4	9						8	
		2	9	4				6

Rešitev:

9	8	7	6	5	4	3	2	1
8	7	6	5	4	3	2	1	
7	6	5	4	3	2	1		
6	5	4	3	2	1			
5	4	3	2	1				
4	3	2	1					
3	2	1						
2	1							
1								

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebeljenih devetih kvadratov.

Sestavila: P. F.

## TA JE DOBRA

### Kitajska roba

Mujo se spreha po sarajevski čaršiji in opazi človeka, ki prodaja očala.  
Ta mu reče: »Bi mogoče imeli res specialna očala?«  
Mujo: »Naj vidim to čudo.«  
Prodajalec mu ponudi očala, Mujo jih da na glavo in vse ljudi okrog sebe vidi povsem gole.  
»Vzamem,« reče in gre domov. Celo pot mu gre na smeh, ker so vsi okrog njega goli.  
Doma se že s praga dere: »Fata, glej, kaj sem kupil?!«  
Stopi v dnevno sobo, tam pa Fata in Suljo sedita na trosedu – gola. Mujo sname očala, ampak Fata in Suljo sta še vedno gola.  
Spet da očala na glavo, onadva sta kakopak gola, spet jih sname, Fata in Suljo pa kar gola.  
»Jeb spet so mi prodali navadna kitajska jajca. Še isti dan, ko jih kupiš in prineseš domov, se pokvarijo.«

### Počiščen hlev

Na kmetiji sredi Poljanskega hribovja se ob 4. uri zjutraj zbudita Micka in Janez. Micka gre v hlev, da ga bo skidala.  
Nekaj minut kasneje se zadere iz hleva: »Janeeeeeeez, a si ti skidal hlev???«  
Janez se zadere nazaj: »Neeee Micka, nisem.«  
Nakar Micka sama pri sebi zaključi: »Aha, poj je bil pa že Pahor tle!«

### Pri sodniku za prekrške

Moj avto je peljal naravnost, kar v ovinku na splošno povzroči zapuščanje cestišča.

# DRUŽABNA KRONIKA

## TORTA IN ŽOGICA ZA GOLF

Dobrodelni turnir prijateljstva za pokal Save in petinsedemdeseti rojstni dan kraljevega igrišča.

**Alenka Brun**

**N**a pobudo kraljeve družine in diplomatskega zbora je bilo leta 1937 na Bledu zgrajeno igrišče za golf. Takratna banovina je odkupila Hraško gmajno in nekaj pašnikov in dogovor je stekel. Med drugo svetovno vojno in po njej je bilo igrišče zapuščeno, v začetku sedemdesetih let pa je spet pridobilo prvotno poslanstvo. Prvenstveno igrišče z osemnajstimi igralnimi polji je namreč leta 1972 na novo projektiral priznani golfski arhitekt **Donald Harradine**. Leta 1993 je dobilo kraljevo igrišče še dodatnih devet lukenj in s tem

jezersko igrišče. Celotno igrišče danes šteje 27 lukenj. Najbolj pa je pri tujcih – pa tudi doma, prepoznavno kraljevo igrišče. Vodja igrišča na Bledu **Boštjan Luznar** razloži, da ima Slovenija nekaj lepih igrišč, vendar so novejša in se kot blagovna znamka še uveljavljajo; golf pa že nekaj časa ni več samo šport elit.

Petisedemdeset let kraljevega igrišča so člani domačega kluba in njegovi prijatelji proslavili z živahno rojstnodnevno zabavo, ki so jo pospremili turnir, pijača in jedajača, glasbeni program in seveda praznična torta. Čast prvega reza pa je pripadla zmagovalcu rojstnodnevnega turnirja **Danielu Kraljiču**. Luznar nam še pove, da bo prav uradna proslava ob

tako častitljivi obletnici igrišča spomladi, ko bodo skupaj praznovali še z domačo golfsko zvezo ob njeni dvajsetletnici, je pa tudi 75 let od ustanovitve Evropske golfske zveze, saj je bilo blejsko eno od šestih igrišč, ki so evropsko ustanovila in zato bodo praznovali ravno na Bledu.

Na blejskem golfskem igrišču je pred kratkim potekal tudi dobrodelni turnir prijateljstva za Pokal Save. Družabni del se je nadaljeval kar pod velikim šotorom pri Kraljevi klubski hiši, glasbeno ozračje so napolnili nežni zvoki žive glasbe, za kulinarčne užitke pa so tokrat poskrbele članice Save Hotels & Resorts. Vsak povabljen se je lahko tako s krožnikom v rokah sam odločal med na

primer hobotnico z domačim kislim zeljem v babičinem kozarcu, koktajlom iz prekajenega mesa v pikantnem korenčjem lončku, prekmursko gibanico, karpacem pomurskega jelena, prekmursko šunko po moderno in še kakšno dobroto, barman domače hiše **Miro Petrevčič** pa je poskrbel za uvodno dobrodošlico brbončicam povabljenih.

Savin turnir je imel znova tudi dobrodelno noto. Udeleženci so zbrali 4.470 evrov, ki so jih namenili Sončku Zgornje Gorenjske - Društvu za cerebralno paralizo za pomoč pri projektu Rožle - Zakaj si drugačen?, že enaindvajseti častni član Golf & Country Cluba Bled pa je postal slovenski hokejist **Anže Kopitar**.



V družbi Boštjana Luznarja je v jubilejno torto zarezal zmagovalac rojstnodnevnega turnirja **Daniel Kraljič**.



Nasmejani predsednik nadzornega sveta kranjske hranilnice **LON** in ljubitelj golfa **Slavko Erzar** / Foto: AB



Barman **Miro Petrevčič** / Foto: AB



**Anže Kopitar** v družbi očeta **Matjaža** / Foto: AB



Nečak in stric, gospodarski svetovalec **Marko Kryžanowski** in lobist **Božo Dimnik**, ki je letos dopolnil 80 let. / Foto: AB



**Barbara Stopinšek**, ki skrbi za odnose z javnostmi pri Sava Turizmu, in izvršni direktor Sava Hotelov Bled **Fedja Pobegajlo**.

## VRTIMO GLOBUS

**Umrl je igralec John Ingle**



V petinosemdesetem letu starosti je za rakom umrl **John Ingle**, spletkarski patriarh Edward iz serije General Hospital. Upokojeni učitelj angleščine in gledališke umetnosti je igralno kariero začel pri svojih triinpetdesetih, pred tem pa odrskih trikov učil številne zvezdnike, med njimi tudi Davida Schwimmerja, Swoosie Kurtz, Julie Kavner, Alberta Brooksa ter Nicolasa Cagea. Vse življenje je bil aktiven član humanitarne organizacije Habitat for Humanity.

**Annie Lennox tretjič pred oltar**



Pevka in humanitarna aktivistka za boj proti revščini in AIDS-u **Annie Lennox (57)** se je že tretjič poročila. Njen tokratni srčni izbranec je študirani ginekolog **Mitch Besser (57)**, s katerim sta se spoznala na dobrodelni organizaciji Mothers2mothers, ki pomaga ozaveščati o prenašanju virusa HIV v Afriki. Slavje je potekalo na zasebnem čolnu, kamor je bilo povabljenih 150 gostov, nevestini družici pa sta bili kar hčerki iz drugega zakona.

**Najbolje oblečena na svetu je ...**



Revija People je za najbolje oblečeno žensko leta 2012 razglasila oskarjevo nagajenko **Gwyneth Paltrow (39)**. Ta je dokazala, da kot pribito drži rek »manj je več«, saj je s preprostim, minimalističnim stilom pomedla s konkurenco. Za njo se je uvrstila cambriška vojvodinja Catherine, ki prisega na večno klasiko, z ustvarjalnim videzom pa je prepričala R&B pevka Rihanna. Najlepše oblečena nosečnica je Reese Witherspoon.

**Judovsko slovo od Amy Winehouse**



Po dobrem letu od njene smrti so minuli konec tedna k večnemu počitku pospremili **Amy Winehouse**. Julija lani je namreč svet šokirala žalostna vest o smrti talentirane sedemindvajsetletne pevke, ki je umrla zaradi zastripitve z alkoholom. Z običajni judovske tradicije se je od nje poslovilo okoli osemdeset sorodnikov in prijateljev.



Triindvajsetletna **Polona Burnik** in sedemindvajsetletna **Jana Bučič** iz Smokuča in Studenčice delata v turizmu. V živo ju lahko srečate na recepciji blejskega igrišča za golf. / Foto: AB



# NAGRADNA KRIŽANKA



## VABIMO VAS NA HIŠNI SEJEM

v petek, 28. 9. 2012,  
in soboto, 29. 9. 2012,  
od 10. do 17. ure.

- NOV exponat: lončena peč novih trendovskih oblik in barv
- posebne ugodnosti
- svetovanje pečarja



# MEGAMIK

pečarstvo, trgovina, turizem d.o.o.

Belska cesta 7, 4205 Preddvor  
Tel.: 04/25 55 750,  
Mobi: 041/631 502  
e-pošta: info@megamik.si

[www.megamik.si](http://www.megamik.si)



	GORENJSKI GLAS	MIŠICA VRTILKA	ZAIMBA ZA PICO	LOVRO TOMAN	PREGON	BIVŠA SRBSKA GLASBENA SKUPINA	ZIB	GEORGES DANTON	JAPONSKA ŽGANA PIJAČA	KRAJ NA PASMANU	ZADNJE PREDIVO	KRAJ PRI ZADRU	ACETATNA CELULOZA	ZBADLJIVO LITERARNO DELO	
	KULTNA ANGLEŠKA GLASBENA SKUPINA													15	
	SMOTRNO POUČEVALNJE														
	TITAN		5	VOHANJE GL. MESTO STARE BABILONIJE			10	JADRANSKI OTOK PTICA PEVKA							
	TURŠKI VELIKAŠ					ARH. NAJDIŠČE V ŠVICI ČISTOČA							ROBERT IRVING MERILNA PRIPRAVA	2	
	NAČIN GIBANJA ŽIVIH BITIJ									OPAŽNA PLOŠČA	ANŽE KOPITAR	ČAS BREZ VOJNE VPLIVNA SKUPINA			
JUDOV SIN ŠPANSKI PLES						ROBERT ALTMAN	VRATNA ODPRTINA	12							



GORENJSKI GLAS	BRODNIK STROKOVNJAK ZA MASAZO			4			PRELAZ V ČRNI GORI IME PEVKE ŠERBEC						ROMULOV BRAT	JAPONSKA SLIKARKA (YOKO)
MOLIBDEN		STROKOVNJAK	MESTO V BRAZILJI		FR. IGRALEC (JEAN) KILOMETER					URAD. PISARNA TOM JONES				
PEVKA GOTAR	9			26			GORLJIV PLIN ŠPORTNI COLN				3			
TROPSKA OLJNICA						ŠAHOVSKA FIGURA GIBANJE PRI PLESU						REKA V ETIOPIJI	19	



KRILATI DEČEK					JADRANSKI OTOK CARLOS SANTANA		23							
VRTENJE														
ELSTAR EZOTERIK RIBERA ROWE TAKSIJA	ZVITEK PREJE	SORTA JABOLK CINCAR	18											
LOČEK				DRŽAVA V ZDA	KOSTUMOGRAFINJA VOGELNIK SPIKERKA ROŠ									
TRIČLENIK	6						20	IZOLACIJA OB SUMU OKUŽBE	ZAKROŽENA CELOTA					
DUHOVNIŠKO OBLAČILO								KILOGRAM ZORAN ERCEG					22	
ERNA MUSER	24		FEVDALNI GOŠPOD											
KITAJSKO BRENKALO			PISAR											



**NAGRADE:**  
1. nagrada: sesalec za pepel,  
2. nagrada: košara za drva,  
3. nagrada: bio kocke za prižiganje ognja.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 3. oktobra 2012, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

SESTAVIL: F. KALAN	MOČ	NEPROFESIONALEC	DINJA	VZDEVEK ONASSISA	ŠPANSKI SLIKAR (JUSEPE)	GORENJSKI GLAS	RUSKI BIČ DAJATEV OB UVOZU BLAGA				HERCEGOVEC	7		
SPELEOLOG	17					MOČAN STRUP ZAMAŠEK		14		25	TENIŠKI LOPAR	ANTONIO BANDERAS SLOVESNO LITURGIČNO OBLAČILO		
AMERIKANEC			16										13	
PREMER PUSKINE CEVI						ZADNJICA ZELIKA ZELIŠČE		11		BIVŠA NEMSKA SMUČARKA (MARTINA)				
PEVEC PESTNER				VMESEN DOZIVLJAJ ŠAMPION		1				NAŠA PESNICA (MAJDA) LINDA EVANS			STANKO LORGER	
JAMBSKI VERZ			8			MESTO V ZDA								
ZAČRTANA SMER					SVETLO ANGLEŠKO PIVO				PISATELJICA PEROCI	OPATIJA V NEMČIJI	21			

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	





## ANKETA

## Ob nalivih še vedno slabo spijo

MARJANA AHAČIČ

Kroparjem, ki so doživeli vodno ujmo leta 2007, bo deroča voda, ki je rušila vse pred seboj, za vedno ostala v spominu. Domačine smo povprašali, ali se po končani obnovi počutijo varneje kot prej.



Marija Lazar:

»Po zadnjih poplavah so nad Kropo naredili takšna zajetja in na Kroparici uredili tako trdne bregove, da me ne skrbi več. 75 let že živim tukaj v Fovšaritnici, včasih ni bilo tako varno.«



Blaž Staroverski:

»Če je veliko dežja, je tu vedno noro, zato nas seveda skrbi. A zadovoljen sem, da so po zadnjih poplavah dvignili most in uredili strugo, tako da verjamem, da smo zdaj bolj varni.«



Marija Jeraša:

»Če bi bila res huda voda, bi verjetno še vedno prestopila bregove, a treba je priznati, da je bilo po vodni ujmi kar nekaj narejenega in da je zato življenje v Kropi bolj varno kot prej.«



Draga Kordež:

»Seveda me še skrbi. Ko enkrat doživiš vodno ujmo, te vedno skrbi in kadar so ali se obetajo nalivi, še vedno slabo spimo. Skal, ki so se z vodo valile skozi Kropo, ne moreš kot pozabiti.«



Zvone Rampre:

»Občutek ogroženosti in strah ostaneta za zmeraj, čeprav živim nad glavno cesto. A takšno neurje, kot smo ga imeli pred petimi leti in še nekaj let prej, za vedno ostane v spominu.«

## Sprehod ob Kokri tudi poučen

Pet informativnih tabel in geološka piramida na približno 1200 metrov dolgem odseku sprehajalne poti ob Kokri med Visokim in Hotemažami sprehajalca seznanjajo s posebnostmi živahne reke.

SIMON ŠUBIC

**Visoko** – Sprehajalna pot ob reki Kokri med Hotemažami in Visokim je te dni postala tudi učna pot. Na pobudo domačina **Milana Krišlja**, upokojenega magistra geografije, je nastala v sodelovanju med Občino Šenčur, kranjskim zavodom za varstvo narave in Kulturno umetniškimi društvom Valentin Kokalj Visoko. »Namen učne poti je sprehajalcem in vsem, ki imajo ta prostor radi, pokazati naravne lepote reke Kokre v vsej njeni pestrosti, predvsem geološki,« je pojasnil Krišelj.

Učno pot bodo odprli danes ob 16.30 v športnem parku Rapa, kjer stoji tudi štiri-stranična geološka piramida. »Kokra izvira na Jezerškem, kjer se stikata afriška in evrazijska litosferski plošči, kjer je bila v preteklosti živahna tektonska aktivnost. Njena posledica so zelo različni kamni, ki jih reka prinaša, brusi in odlaga na svoji poti do Kranja. Ta geološka pestrost je prikazana s piramido v Rapi,« pove sogovornik, ki je tudi avtor ideje o postavitvi piramide. »Strokovne podlage zanjo, pa tudi za samo učno pot, je pripravila Tadeja



Milan Krišelj pred geološko piramido na učni poti ob reki Kokri

Šubic iz kranjskega zavoda za varstvo narave, sezidal pa jo je **Brane Petek** iz Zidarstva Hočevar,« je še pojasnil Krišelj in dodal pomembno zanimivost: znani radiestezist **Franc Šturm** je na mikrokaciji piramide izmeril zelo visoke vrednosti biopolja.

Poleg geološke piramide je ob učni poti postavljenih tudi pet informativnih tabel (prva in zadnja sta enaki), ki sprehajalcu podajo splošen opis porečja Kokre in glavne

značilnosti, predstavi geološko pestrost, rečni režim, spomni na sedem vodnih mlinov, ki so nekdanj obratovali na tem območju

Krišelj je idejo za učno pot dobil že pred približno dvajsetimi leti, ko mu je britanska gostja na njihovi turistični kmetiji dejala, da so jo v Sloveniji najbolj prevzeli kamni v Kokri. Javno jo je prvič izrazil pred dvema letoma ob naključnem srečanju z vodjem kranjskega zavoda za

varstvo narave **Metodom Rogljem**, ki ga je Krišljeva ideja navdušila. »Kasneje, ko sem mu idejo predstavil, je veliko razumevanja pokazal tudi šenčurski župan **Miro Kozelj**, ki je odločilno pripomogel k izvedbi projekta. Prav on je sklical sestanek z vsemi potrebnimi akterji, kjer smo dogovorili naloge in rok izvedbe. Občina pa je seveda pokrila tudi vse stroške projekta, t. j. približno sedem tisoč evrov,« je še povedal Krišelj.

KLANJSKA GORA

## Prenovljena šola tudi uradno odprta

V sredo so v Kranjski Gori pripravili slovesnost ob uradnem odprtju prenovljene Osnovne šole Josipa Vandota. Šola je od začetka letošnjega šolskega leta bogatejša je za eno najmodernejših telovadnic v državi. Šolarji so dobili tudi novo multimedijko učilnico, strokovno knjižnico, garderobe, novi kuhinjo in jedilnico, učilnico za kemijo, učilnico za biologijo ter večnamensko dvorano. Občina Kranjska Gora se je obnove šole Josipa Vandota lotila v dveh delih. Prvega so zaključili lani, drugega, zahtevnejšega, pa so začeli med lanskimi počitnicami in ga zaključili tik pred začetkom letošnjega šolskega leta, ko je bila dokončana in opremljena nova telovadnica. Večino sredstev za 3,6 milijona evrov vreden drugi del investicije je iz proračuna zagotovila Občina Kranjska Gora. **M. A.**



Trak pred vhodom v novo, sodobno telovadnico sta prerezala ravnateljica OŠ Josipa Vandota Cvetka Pavlovčič in župan Kranjske Gore Jure Žerjav.

MENGEŠ

## Mihaelov sejem s Festivalom koračnic

V Športnem parku Mengeš bo ta konec tedna, 22. in 23. septembra, potekal že dvajseti Mihaelov sejem. Poleg klasične sejemske ponudbe na številnih stojnicah organizatorji pripravljajo tudi veliko spremljevalnega programa za vse generacije, ki bo potekal na parkirišču za kulturnim domom, na pomožnem nogometnem igrišču in na šolski ploščadi. Eden od vrhuncev sejma bo tudi letos Festival koračnic, že šestnajsti po vrsti, ki se bo začel v soboto ob 15. uri. Za najboljšo odigrano koračnico se bodo letos potegovali Mengeška godba, Domžalska godba, Mestna godba Kamnik, Godba Lukovica, Pihalna godba Moravče in Veterani Mengeške godbe. **J. P.**

## vremenska napoved

Danes bo pretežno jasno, zjutraj bo ponekod po nižinah megleno. Jutri bo delno jasno, predvsem v hribovitem svetu tudi zmerno oblačno. V nedeljo bo pretežno oblačno, možna bo kakšna kaplja dežja.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



3/19 °C

SOBOTA

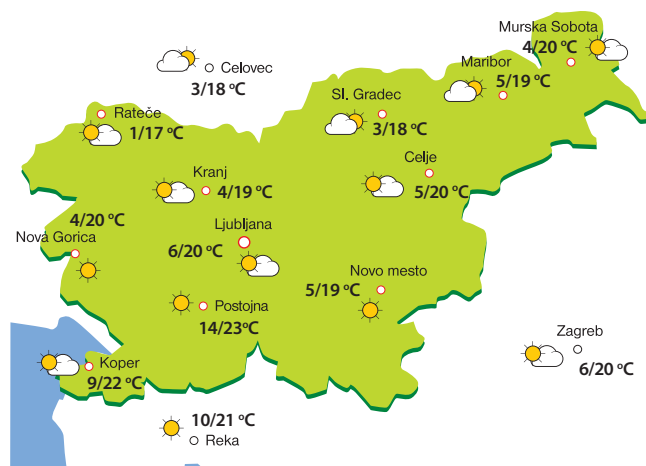


5/20 °C

NEDELJA



8/15 °C



**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220  
(04) 281-2221  
(04) 2022-222  
(051) 303-505

FAX:  
(04) 281-2225  
(04) 281-2229

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

**www.radio-kranj.si**